天津市軍事管制委員會報紙雜誌登記證新字第式號
經中國人民郵政登記認為第二類新聞紙類天津郵政管理局登記執照第壹叁號

進步日報

第九百零六號
社址 天津羅斯福路二四一號
全國各地郵局均可訂閱
今天本報一大張半
售人民幣六百元不加郵費
電報掛號四一四四 郵政信箱一〇〇
電話：總編室 22 44 11 44 32；政教組 22 45 01 22 47；商業組 2 4 5 0 8；工業組 2 4 0 2 3；社會服務組 2 4 5 3 6；經理室 2 4 1 9 0；廣告課 2 0 9 4 9；印刷部 2 4 0 2 0；電話訂報 5 1 4 5
昨日印完時間八時五分

今天本報內容提要
㈠慶祝抗日戰爭勝利 反對美英單獨對日媾和 解放軍和志願軍英雄在京舉行座談會
㈡津市今晨舉行「九三」抗日戰爭勝利六週年紀念大會
㈢毛主席電胡志明主席祝賀越南共和國成立紀念
㈣財政部公佈臨時商業稅稽徵辦法（以上一版）
㈤津市私營恒源紗廠完成八月份增產捐獻計劃 勞資雙方簽訂九月份增產捐獻協議
㈥日本勞農黨發表宣言反對吉田簽訂單獨對日和約（以上二版）
㈦津市總工會今舉行慶祝技術創造交流經驗大會（三版）
㈧迎接華北區物資交流展覽會專輯三（五版）

本報總編室啓事

本報各種週刊、專刊，自九月一日起，略有調整，除「進步園地」每日見報外，其他週刊、專刊規定刊出日期如下：

經濟週刊 星期二
文藝工場（雙週刊） 星期二
史學週刊 星期五
天津店員週刊 星期五
城鄉物資交流專刊 隨時刊出

此外，「讀者來信」仍於每星期二、五見報。又，大衆科學雙週刊自九月起停刊，合併聲明。

慶祝抗日戰爭勝利六週年 反對英美單獨對日媾和！

解放軍和志願軍戰鬥英雄等 在首都舉行座談會
日寇侵略我國種種罪行記憶猶新 決不容許美國重新武裝日本強盜

【新華社北京一日電】為慶祝「九三」抗日戰爭勝利六週年，反對美英帝國主義單獨對日媾和，人民解放軍著名戰鬥英雄、模範工作者，抗日時期的老戰士，中國人民志願軍歸國代表、戰鬥英雄等二十餘人在首都舉行座談會。參加座談會的有第四野戰軍「塔山英雄團」團長、抗日時期老戰鬥英雄江雪山，著名的中國馬特洛索夫式的戰鬥英雄王玉山，第一野戰軍爆炸英雄、抗日時期老戰鬥英雄張八，空軍某部大隊政委、原第三野戰軍戰鬥英雄于福祥，抗日時期老戰士、中國人民公安部隊戰鬥英雄王儒，模範工作者張仁傑、王通龍，華北軍區砲兵某部四連政治指導員、中國工農紅軍老戰士、抗日時期特等戰鬥模範何自新，抗日時期老戰士、戰鬥模範傅保，中國人民志願軍歸國代表、志願軍某部戰鬥英雄王有根，志願軍某部戰鬥英雄、「尖刀英雄營」的政治教導員周福祺，反坦克英雄仵鳳鳴。座談會上英雄們回憶了六年以前打敗了侵略我國，破壞遠東和平的日本法西斯強盜的史實，並一致認為：美帝國主義已代替了日本，它要單獨對日媾和的主要目的是重新武裝日本，使日本充當美帝國主義在亞洲的侵略工具。中國人民堅決反對這種無法無天荒謬絕倫的措施。抗日時期的老戰士、中國人民公安部隊某部教導員、模範工作者王通龍，舉出他們營裏就有六十三個同志的父母、兄弟、姐妹死在日本帝國主義及其走狗漢奸、特務的刺刀下，有七十一個同志的家鄉遭到日本法西斯慘無人道的「三光政策」的破壞；有二十九個同志的親兄弟、姐妹被迫賣給了人家；有十四個同志的老婆、母親、姐妹被強姦；有一百一十六個同志家裏的人被打傷，有的成了瘋子，有的成了殘廢，現在還不能下炕。到會的英雄們都悲憤地回憶了抗日作戰中耳聞目見的日寇暴行。一致認為：美英帝國主義竟敢將對日作戰最久、犧牲最大、出力最多的中國排除在外，妄圖簽訂片面對日和約，真是狂妄之極！

第四野戰軍「塔山英雄團」團長江雪山在抗日戰爭中英勇地與日寇作戰，負了五次傷，失去一隻眼睛，現在左腿還有一顆日造子彈。他憤怒地說：「誰敢抹殺中國人民抗日戰爭的英勇歷史，我們就跟他拚到底！」第一野戰軍爆炸英雄張八說，一九四三年他們家鄉就被日寇殺死了大十多人，房屋全被燒掉，這時他下定決心捍衛祖國，參加了當時的八路軍。在一九四四年的一天夜裏，他參加的突擊隊一次就生擒日寇四十多名。中國人民志願軍某部戰鬥英雄周福祺指出：美帝國主義想走日本的老路，侵略朝鮮，轟炸我們東北，企圖進攻中國，他才參加志願軍來保家衛國。他跨過鴨綠江，走到朝鮮抱川，看見一家有五口人，父親母親和哥哥都被美帝國主義強盜殺死了，強盜們還把他們的心掛在樹上。美帝國主義這種慘無人道的行為激起了全體指戰員給朝鮮人民復仇的決心，就連夜不停的進軍，要堅決打垮這些吃人的生番。著名馬特洛索夫式的戰鬥英雄王玉山撫摸着自己肩膀上的傷口激動的說：「舊恨新仇，必須償還！我肩上還有一顆美國子彈，經常發痛，我們不能允許美國強盜橫行霸道。」最後英雄們一致表示堅決擁護周外長的聲明，警惕地保衛和鞏固我們的國防，粉碎美帝國主義的侵略陰謀。志願軍的戰鬥英雄更指出：美帝國主義正在窮凶極惡的破壞開城談判。中朝人民加緊鬥爭，並且和世界各國人民聯合一致，一定能夠粉碎美帝國主義的瘋狂侵略，得到最後勝利。

轟炸開城會址地區以後 美機連續非法侵犯中立區
實係明目張胆肆無忌憚向我方進行挑戰

【新華社開城三十一日電】本社特派記者報道：從八月二十二日夜美國軍用飛機轟炸開城會址地區事件以後，美機非法侵入開城市上空的事件接連發生，以至在人們心中造成一種印象：美方所製造的戰爭空氣又在威脅着開城。據進一步統計，從八月二十三日到三十日的八天中，美國軍用飛機又先後侵入開城中立區共達十二次，計二十五架次。八月二十九日晨二時四十分，美國軍用飛機一架侵入開城中立區上空低飛盤旋，在會址區附近投下照明彈一枚，製造了新的嚴重的挑釁事件。

從八月二十三日到三十日，美機侵入開城中立區的情況如下：

八月二十四日十六時三十五分，美機一架侵入開城上空盤旋一週後向西南飛去。同日二十一時，美機一架由東面侵入開城上空盤旋後向西北飛去。

八月二十五日十六時許，先後有美機七架兩次由西北侵入開城上空，盤旋後向東南飛去。同日二十二時，美機一架由東面侵入開城上空盤旋後向北面飛去。

八月二十六日十一時，美機兩架由東北侵入開城上空盤旋後向東南飛去。

八月二十八日三時左右，美機一架侵入開城上空盤旋後逸去。

八月二十九日二時四十分，美機一架侵入開城上空，在會址區附近投下照明彈一枚後逸去。

八月三十日九時十五分，美機兩架由南面侵入開城上空，盤旋後向北面飛去；十七時許，美機四架由南面侵入開城上空，盤旋後向北面飛去；十八時許美機四架由北面侵入開城上空，盤旋後向南面飛去；二十四時，美機一架由南面侵入開城上空，盤旋一週後向東南飛去。

美國軍用飛機從八月二十三日至三十日的八天中先後十二次侵入開城中立區的事件值得嚴重注視。因為第一，在八月十六日雙方代表團聯絡官舉行的會議上，美方聯絡官曾重申美方武裝部隊不攻擊開城中立區的諾言，並言明此項武裝部隊包括空軍在內。美方聯絡官的此項再度保證，首在八月十九日美李匪軍襲擊板門店中立區殺害我方軍事警察巡邏人員姚慶祥排長的挑釁事件中被破壞，繼又在八月二十二日夜轟炸開城會議地址，謀害我方代表團人員的毒辣陰謀中毫無保留地予以破壞，從二十二日轟炸事件以來八天間美機的頻繁活動表明美國軍用飛機不僅根本漠視協議，且已更加明目張胆肆無忌憚地向我方進行挑釁。第二，上述美機連續侵犯開城中立區上空的挑釁行為，正是給八月二十二日夜美機轟炸事件從另一方面提供了有力的證據。肯尼、高埃、李奇微等的謊言和誣衊，絕不能掩蓋八月二十二日夜美機轟炸我方代表團的滔天罪行，也絕不能逃避其應負的嚴重責任。

恐怕舊金山會議坍台 美故意拖延停戰談判

【新華社北京一日電】電通社華盛頓八月三十日訊：華盛頓人士認為：美國政府決定無限期拖延開城會談以準備一次大規模進攻的決定，與即將到來的簽訂對日和約的舊金山會議有密切關係。美國政府人士恐怕會有更多國家反對簽訂和約，因為參加舊金山會議的國家可能認為朝鮮停戰談判是美國屈服的表示。

在蘇聯接受了邀請，印度、緬甸等國政府宣佈了反對美製和約以後，美國更加恐慌。美國企圖以繼續朝鮮戰爭的方法，預定防止參加舊金山會議的歐洲和亞洲國家要求在蘇聯和人民中國的參加下擬訂新的對日和約草案。但是，任何可以加強世界和平的這類會談，目前不可能為美國政府所接受。杜魯門在底特律發表激烈的反蘇演說以及美國政府拒絕簽訂五大國和平公約兩件事情可為證明。美國政府極力反對任何和平會談以及極力反對和平解決朝鮮戰爭的主要理由是：恐怕在公衆的壓力下，美國政府可能被迫要鬆弛整頓軍備運動並且停止備戰。而這是違反左右美國外交政策的壟斷企業的利益的。

越南民主共和國成立六週年紀念 毛主席電賀胡志明主席 周總理兼外長電黃明鑑外長致賀

【新華社北京一日電】九月二日為越南民主共和國成立六週年紀念。我中央人民政府毛澤東主席與周恩來總理兼外交部部長分別致電越南民主共和國胡志明主席及外交部黃明鑑部長，表示祝賀。

（一）毛主席賀電

越南民主共和國政府
胡志明主席閣下：

欣逢越南民主共和國成立六週年紀念，我謹代表中華人民共和國政府及人民向閣下及越南人民致衷心的慶賀，並祝越南人民在閣下的領導下，為解放全越南而進行的反對帝國主義的鬥爭獲得新的勝利。

中華人民共和國中央人民政府主席 毛澤東
一九五一年九月一日於北京

（二）周總理賀電

越南民主共和國外交部
黃明鑑部長閣下：

欣逢越南民主共和國成立六週年紀念，請接受我對閣下、貴國政府及人民的熱烈慶賀，並祝中越兩國人民兄弟般的友誼在保衛世界和平及反對帝國主義的鬥爭中日益鞏固。

中華人民共和國中央人民政府政務院總理兼外交部部長 周恩來
一九五一年九月一日於北京

對殺害我軍事警察及投照明彈事件 美方仍無恥撒謊狡賴
愈益暴露其矛盾百出狼狽醜態

【新華社北京一日電】對於美李軍隊八月三十日侵入開城中立區並殺害我方軍事警察的嚴重事件，以及美機於八月二十九日二時四十分在開城談判會址上空投下照明彈事件，美國方面又一次玩弄掩耳盜鈴的伎倆，撒謊狡賴。在東京的聯合國軍司令部今日發表一項聲明，說「聯合國部隊」與這兩次事件「並無牽涉」。這種「並無牽涉」的根據是什麼呢？當然不是發事地點的調查結果，而是美方自己的所謂「調查」。據該聲明說，「第八軍軍長下令調查所說的侵犯中立區事件以後，初步調查報告指明，友軍離該區均有相當距離，並不致於引起所說的事件。」「調查並說明聯合國軍前哨隊伍任何時候距離板門店都沒有在四千碼以內。」美方企圖以此為理由，推脫其部隊侵入開城中立區內炭洞里並殺害我方兩名軍事警察，實在是太荒唐了。任何一位說謊者都可以在自己的寫字台上杜撰這樣的「調查」的，他甚至連地圖也無須看一看。但是事實是鐵面無情的。事實明明是美李部隊襲擊我方三名軍事警察，並殺害了其中兩人，然後在我方追擊下退回美李軍陣地。從美李軍襲擊下逃脫的我方軍事警察鄭軍男完全證明了這點，附近的居民也證明這點。這是美方無論如何抵賴不了的。美方的卑鄙無恥還在於它含血噴人，竟圖將此次罪行的責任轉嫁我方。美方的聲明說：「調查指明：在距離彭基里（譯音）西北約一英里的山頭附近有一門敵人的迫擊砲，八月三十日近午時分發現有十二發迫擊砲彈落在彭基里正西。」意思就是說張、楊兩烈士可能是我方向中立區射擊打死的。美方這種惡毒而愚蠢的造謠是決不能欺騙全世界公正輿論的。

關於美機八月二十九日在開城投擲照明彈事件，美方聲明說：「第五航空隊對於八月二十九日的所謂在開城投擲照明彈事件進行調查指明：照明彈是那一天上午約三時四十分投擲的，但是投擲的地點是在開城以北二十英里的南川店與開城以北二十五英里的何昌里（譯音）。」「調查報告說，空中攝影用的照明彈爆炸時閃光很大，很遠都可以看見光亮。在他們所說的事件發生的時候，開城——沙里院區域上空的能見度是很好的。」美國的說謊者自以為這樣的杜撰很巧妙，但是他却弄巧反拙，露出馬腳來了。事實是美國飛機在開城投擲照明彈，而不是在開城以北二十英里或二十五英里。美國說謊者不敢說美機在那天夜裏沒有投照明彈，又不敢承認在開城投照明彈，於是撒謊說曾在開城以北投照明彈，但又不敢說得離開城太近，所以就說在二十英里以外，這樣一來，美方似乎可以振振有詞地說，開城的人看見的照明彈是在二十英里以外投擲的。但是，稍有常識的人都會知道，人們決不能看見二十至二十五英里以外的照明彈的光亮的。這樣，二者必居其一：或者是美機投擲錯了，把開城當作是什麼「南川店」或「何昌里」了；或者是美機確實在開城投擲照明彈，投擲錯是不可能的，因為聲明中說當時「開城——沙里院區域上空能見度是很好的」，因此結果只能有一個，就是美機確實在開城投擲了照明彈。

不論如何挖空心思地撒謊，美方總不能掩蓋其證據確鑿的罪行，美方撒謊越撒得大，就越發暴露其矛盾百出和狼狽醜態。聯合國軍司令部企圖以一紙聲明遮住太陽是萬萬不行的。

津今晨舉行紀念抗戰勝利大會
各民主黨派定明晚舉行盛大紀念晚會

【本報訊】天津市抗美援朝分會與天津市各界人民代表會議協商委員會及各民主黨派為慶祝九月三日抗日戰爭勝利六週年紀念日，擴大深入抗美援朝運動，定今天上午八時在中國大戲院舉行天津市各界人民紀念「九三」抗日戰爭勝利六週年代表大會。會上將着重討論與決定在全市進一步開展捐獻飛機、大砲運動的具體辦法，用以回擊美帝破壞朝鮮和談，繼續擴大侵略戰爭的狂妄行為。

【又訊】本市人民廣播電台定於今日上午八時，以七七〇千週綜合台轉播天津市各界人民紀念「九三」抗日戰爭勝利六週年代表大會實況。希各界市民注意收聽。

【本報訊】津市各民主黨派全體黨、盟員定九月三日假市府交際處舉行紀念晚會，邀請各機關、團體首長出席。各民主黨派負責人將作簡短的講話。此外，民盟天津市支部定於九月三日上午邀請全市各職業補習學校負責人舉行紀念抗日戰爭勝利日的座談會。

美密執安州和委會發起寫連鎖信 要求杜魯門停止侵朝戰爭

【新華社布拉格一日電】紐約「工人日報」八月二十八日報道：美國密執安州和平委員會上週發起寫連鎖信的運動，號召每一個密執安州人寫信給杜魯門，並寫同樣的信給五個朋友而且要求他們每人也都這樣做。這樣的信就可以不斷連續下去，一個發起人就可以在很短時期內使幾十萬人收到這封連鎖信。信裏面說：「美軍在朝鮮的傷亡人數不斷增加，現在已超過八萬人了。幾百萬朝鮮男女及兒童已經喪生。在美國代表團為破壞停戰談判而尋找藉口的同時，美軍傷亡人數在繼續增加。我請你，要求杜魯門總統停止這個無謂的屠殺吧。我們要求從三八線撤退，然後再完全撤出朝鮮。我們的國家是美國，不是朝鮮。」

社論
天津市工業技術人員 新工作方向與新成就
——賀市總慶祝技術創造交流經驗大會

今年天津工業技術人員召開兩個意義重大的會。

第一個是天津工業技術工作者代表大會。在那個會上，批判了崇拜帝國主義的思想，提倡了發揮中國人民創造才能的方向，批判了迷信帝國主義技術的觀念，提倡了學習蘇聯經驗的方向，批判了技術科學上教條主義的傾向，提倡了與羣衆相結合的方向。

今天在抗日戰爭勝利紀念六週年前夕，又召開天津市總工會慶祝技術創造交流經驗大會，這個會，是慶賀天津工業技術人員在此方向下的幾項重大成就。

這些成就大都是在利用現有設備，克服困難，完成生產任務的精神下出現的。可是，這些成就却遠遠超過了這個意義。例如：汽車製配廠為了完成政府的訂貨，試鑄汽缸，結果是開創了自製內燃機的工業，電車公司因為美帝國主義「經濟封鎖」以後不能向日本訂購無軌電車，就創建了我國第一個無軌電車製造廠，自製的成本比向日本訂貨還便宜了三分之一甚至一半，在這種精神下，我們有了自製的移動式高速柴油機，有了自製的空氣壓縮機，有了以電石代替柴油的發動機，有了自製的絕緣紙，有了同時出兩張紙的造紙機，有了大宗自製的粗紗機紡錠的設備，有了自製的巨型自動電話交換台。

感謝工人階級的努力，他們進行創造性的勞動，一個接一個地創製出一向要仰賴舶來品的東西，一個接一個地把殖民地性質的修理工廠改造成為獨立自主的製造工廠。

這一切工業技術上的成就，使人具體地想起毛主席英明的論斷來：中國人民是勇敢而勤勞的，任何對我國經濟建設事業抱悲觀的看法都是毫無根據的。

並且，這些成就還祗是天津一隅的，放眼看全國，偉大的工程建設，工業技術上的新成就，新事物每天在我們偉大的祖國遍地出現，一片曙光，滿眼朝氣，使人不禁歡呼：我們的祖國是何等美好，我國人民是何等能幹，我國人民的勞動是何等偉大！

百餘年來，在反動統治下，中國工業一向不能製造的東西，在中華人民共和國開國才短短的兩年之內，就一一能夠製造了，這是什麼原因呢？難道是天津新建了龐大的新式工廠嗎？難道是這些工廠新添了大批機械設備嗎？難道是這些工廠增加了許多工程師和技術工人嗎？目前，暫時還沒有，那麼事實顯然，原因不在這裏，根本的原因是：現在的時代是偉大的毛澤東時代，現在的政權是工人階級領導的人民民主專政，現在的社會制度是新民主主義的社會制度，一句話：現在是偉大的中華人民共和國。

在反動統治下，帝國主義的侵略與國內的反動統治勾結起來殘害民族工業，在中華人民共和國，保護和獎勵工業發展。

在反動統治下，人民的創造才能被窒息、抹煞，在中華人民共和國，人民的創造力得到了發揮，一星半點的創造都得到獎勵、尊敬。

在反動統治下，職工對立，技術保守，無法從事認真的集體研究，在中華人民共和國，職工團結，技術公開，勞動者互相支援，集體地研究克服困難，正逐漸成為風氣。

撫今追昔，人們可以得到一個基本的結論：社會政治經濟制度所加於工業技術的影響是何等深厚，反動統治是何等嚴重地扼殺了工業技術，新民主主義制度是何等有力地促進了工業技術發展。因此，那種把「技術」看成與政治無關的思想是應當休息了，那種「技術人員超然政治之外」的觀點，是應當終止了。

難道真有一個人，可以把他從事的科學事業與社會政治制度隔離開嗎？難道真有一個人可把他的技術上的觀點與社會政治思想的觀點脫離開嗎？

在過去了的黑暗的反動統治年代，曾有過一些善良的技術人員，在他們年青的時候，有過「工業救國」的幻想，可是當他們走入社會，反動的政治嚴重阻礙他們的科學事業開展的時候，他們感觸到此路不通的時候，沒有或者不敢正面地去思索阻礙工業技術發展的真實原因，有的人屈服下來為反動統治服務了，有的人轉而「專心技術」，企圖把自己和反動污穢的反動統治隔離起來，「清高自持」，企圖用「超然政治之外」來安慰自己，來保護自己「清高的品格」，雖然，他們也並不曾真正「超然政治之外」，雖然這種思想實質上是一種不合實際，不能為科學事業找到出路的幻想，甚至這種思想是一種逃避現實的幻想，但畢竟是可以原諒的，這種思想的產生是可以理解的。但到了今天，新民主主義的社會，這種思想就曾經封閉了一部分人的頭腦，阻礙了他們迅速參加建設祖國的科學事業，在這裏，所謂「清高自持」就成了忽視勞動人民的創造才能，就成了脫離羣衆的思想，在這裏所謂「超然政治之外」就妨害了自己思想上的進步，妨害了自己去勇敢地担當祖國建設事業的任務，昨天是一種拒絕反動政治影響的思想，今天就成了拒絕進步影響的思想了。

讓我們再深一步來看看呢？單就科學技術本身的觀點來看一看呢？就是說，我們來看一看所謂「純技術方面」的看法呢？幾乎所有的技術人員都是學的資本主義的科學技術，在那機械論的哲學基礎上，帝國主義的技術標準，帝國主義商品的規格長期地浸潤着頭腦，固執地統治了思想，許多人在這種情況下，再一次失去了科學的客觀精神（他們已經在對社會政治經濟制度決定科學發展的問題上失掉過一次），迷信了這些「標準」「規格」，自覺或不自覺地拜倒在它們下面，認為「科學」就是「如此而已，豈有他哉」的了。於是，當中國人民進行創造性的勞動，一點一滴地改變了工廠的殖民地性質的時候，竟覺得「這有什麼值得大驚小怪的，外國早就有了。」於是拿着我國製造的材料與產品的時候，翻來覆去地懷疑，不相信，發現缺點就不想去因材使用，總覺得不如外國貨，總覺得用起來不順手，於是異常苛刻地按照帝國主義的技術標準來要求機械設備的條件與原材料的條件，不是在設計上造成大批浪費，便是認為目前條件無法進行工作，於是拒絕學習蘇聯經驗，聽到或看到蘇聯的經驗，總是格格不入，不合自己的習慣，——正是這樣一種「純技術方面」的觀點，在過去，便利了帝國主義傾銷商品，在今天，妨害了經濟建設。

因此，我們認為天津技術人員在利用現有設備，改變工廠殖民地性質方面的成就，不只是在經濟上的勝利，並且是思想上的勝利。

這些勝利，在目前雖然還祗是一點一滴的，但這種經濟上、技術上，特別是思想上的勝利，必將開闢我國工業建設的無限光輝的前途。

臨時商業稅稽徵辦法
中央人民政府財政部公佈

【新華社北京一日電】中央人民政府財政部今日以（51）財稅戎字第一九七號命令公佈臨時商業稅稽徵辦法。該辦法全文如下：

第一條 本辦法依據工商業稅暫行條例第四條之規定制定之。

第二條 凡無固定營業場所之行商及固定工商業在外埠銷售本業以外之貨品者，均於銷貨所在地，依本辦法交納臨時商業稅。

第三條 下列各款經稅務機關查驗屬實者，免納臨時商業稅：

（一）農民、漁民、牧民、獵戶銷售自產貨品，持有當地鄉（村）以上人民政府證明文件者；

（二）居民變賣自用傢具衣物者；

（三）機關部隊變賣剩餘物品，有證明文件者。

前項第一款之證明文件，各地區如因情況特殊，不便按規定辦理者，得由省（市）以上稅務局另訂控制辦法，報經同級人民政府核准實施，並報大行政區稅務管理局備案。

第四條 臨時商業稅以一次營業額滿十五萬元為起徵點；但整批貨物分次出售者，應合併計算。

第五條 臨時商業稅依營業總收入額比例計徵，其稅率規定如下：

（一）糧食、棉花、山貨、藥材，稅率百分之四；

（二）其他貨品，稅率百分之六。

第六條 山貨、藥材等土產品，在一定地區、一定季節，確因滯銷不易出售者，可由各大行政區稅務管理局或中央直轄省（市）稅務局，根據產銷實際情況，提出意見，報由同級人民政府轉請中央人民政府財政部核准減徵或免徵。

第七條 臨時商業稅之徵收方法如下：

（一）由稅務機關指定行棧或收購貨物之工廠、商號為代扣義務人，於每次買賣成交後，代扣代交稅款，並填具完稅憑證交納稅人。

（二）不在指定之行棧或工廠、商號銷售貨物者，應於每次售貨後，向當地稅務機關申報納稅。

（三）臨時商業交易集中之場所，由稅務機關派員查徵。

第八條 臨時商銷貨時，須使用稅務機關規定之發貨票。

第九條 代扣義務人應每五日將代扣之稅款連同代扣清單及完稅憑證存根，送由稅務機關填發交款書，持向金庫交納；無金庫地區，交稅務機關。

凡稅額積滿一百萬元者，應於當日交納，不滿十萬元者，得併入下期交納。

第十條 代扣義務人依照規定手續及期限，完成代扣代交義務者，稅務機關得在代扣稅款內提給百分之一的手續費。

前項手續費，免納營業稅。

第十一條 臨時商匿報銷貨數量，虛報售價，或不依第七條第二款之規定申報納稅者，除追繳應納稅款外，並處以所漏稅額五倍以下的罰金。

第十二條 代扣義務人之違章行為，依下列規定處罰：

（一）包庇商販化整為零、以多報少或隱瞞不報者，除追繳應扣稅款外，並處以應扣稅額五倍以下之罰金。

（二）代扣不交、額外浮收或不填具完稅憑證交給納稅人者，除追繳稅款、沒收浮收之款項外，並按應交稅額處以十倍以下之罰金，情節重大者，送人民法院處理。

第十三條 代扣義務人不按規定期限交納稅款者，除限期追繳外，並按日處以應納稅額百分之一的滯納金。

第十四條 冒充代扣義務人，詐取稅款者，除追繳詐取之稅款外，並送人民法院處理。

第十五條 凡違反本辦法之行為，任何人均可舉發，經查實處理後，得以罰金的百分之二十至三十，獎給舉發人，並為舉發人保守秘密。

第十六條 本辦法公佈後，各地有關臨時商業稅之單行辦法，一律廢止。

第十七條 本辦法自公佈之日施行。

津沽大學、聖功女中師生 擁護政府逮捕「聖母軍」首惡分子
紛紛控訴蕭、戴兩犯罪行要求依法嚴懲

【本報訊】津沽大學、聖功女中等校師生昨天聽到人民政府公安局逮捕了反動組織「聖母軍」內怙惡不悛的首惡分子「華北分會祕書」蕭永新和「華北分會副會長」戴心廣的消息後，無不拍手稱快。

津沽大學各系級昨天早晨普遍地展開了讀報、討論。學生會、各系會張貼了大字報，一致說：「我們感謝人民政府為津沽大學也為全中國人民除了大害！」貿易系三年級的大字報號召大家繼續提高警惕，掃清「聖母軍」內的一切頑固殘餘。貿易系四年級同學們以前給公安局寫過信，控訴戴犯罪行。昨天看了報大家高興極了，下午班會時，王雲虹同學說：「取締『聖母軍』，逮捕鄧華光後，我就認為沒事了，可是現在才知道戴犯心廣還陰謀要『保存一部分力量』，企圖繼續活動、破壞屬於人民了的津沽大學，這是我們不能容忍的！」邵祖山同學說：「我班同學過去在團結上、學習上都搞不好，就是戴心廣搗的鬼，我們今天要清除戴心廣在我們班裏留下的壞影響。」袁曾欣同學說：「戴心廣在政府取締『聖母軍』以後還表示『聖母軍』已經備了案，取得合法地位了，企圖掩飾他的反革命活動。」全級同學會後寫信給公安局，表示感謝和愛戴。

津沽大學教育工會昨天也發表宣言，擁護政府逮捕蕭、戴兩犯。宣言書上昨天下午已有李寶震、錢君曄、王振華、王風崑等四十一人簽名。

聖功女中黨、政、工、團及學生會代表聯合舉行了控訴反動「聖母軍」首惡分子蕭永新、戴心廣的座談會。會上范恩銀校長簡單介紹了蕭、戴兩犯的罪行。蕭永新解放後打入聖功女中做音樂教師，一貫阻撓同學進步，不許同學參加青年團，並污衊青年團員破壞了班上的秩序。天主教三自革新運動展開後，她大力破壞並諷刺別的「聖母軍團員」，禁止他們簽名。會上大家一致表示逮捕蕭永新、戴心廣是聖功全體師生的迫切要求，並堅決要求政府將二犯依法嚴懲。（津沽、聖功通訊組）

出席舊金山會議 捷波代表團赴美

【新華社布拉格一日電】捷克斯洛伐克出席舊金山對日和約會議的代表團，於八月三十一日啓程赴舊金山。捷克斯洛伐克是在八月二十一日通知美國，決定參加舊金山會議。捷克斯洛伐克代表團團長是外交部副部長塞卡尼諾娃，代表團的另外兩個代表是烏里契和捷克斯洛伐克駐英國大使齊勒。

又訊：波蘭出席舊金山會議的代表團，已經在八月二十四日離開華沙，前往舊金山。

短評
津市紀念「九三」代表大會 進一步加強抗美援朝的鬥爭

天津市各界人民紀念「九三」抗日戰爭勝利六週年代表大會，定於今日上午隆重舉行。在今天，我們全天津市人民及全中國人民都以高度的愛祖國的熱情和反帝國主義鬥爭的勝利信心，來紀念這個偉大的節日。所以天津紀念「九三」的全市代表大會上，關於動員全市人民進一步加強抗美援朝的鬥爭，將有所決定，這是有極重大的意義的。

我們全天津人民正捲入愛國反帝鬥爭的新高潮。為了保障抗日戰爭勝利的偉大果實，我們堅決反對美帝國主義循着日本軍閥的舊路來進行侵略中國的一切企圖。我們堅決反對美國單獨對日媾和、重新武裝日本，並堅決反對美國侵略朝鮮、台灣，破壞開城談判等罪行。我們要明確認識，戰勝日本主要是中國人民和蘇聯的力量，所以我們斷乎不容美帝國主義奪取這偉大的勝利的果實；而現在只須中國人民加緊鬥爭，並和世界人民聯合一致，我們就一定能粉碎美帝國主義冒險的侵略行為。

在全國人民抗美援朝的鬥爭中，天津市人民是有很顯著的表現的，並且在許多工作中對全國起了帶頭作用。現在我們要進一步深入並擴大抗美援朝運動。特別是由於美國破壞開城談判及美英單獨對日媾和，更激起了全國人民無比的憤怒，同時也就更廣泛展開了捐獻武器運動的熱潮。我們天津人民為了支援前線鞏固國防，熱烈捐獻飛機大砲，踴躍繳納獻款，已經有了不小的成就，現在還要更進一步結合着增加生產，繼續深入開展捐獻運動，並以此紀念抗戰勝利六週年。我們深信天津人民在這一偉大運動中，必能創造更輝煌的成績。

通訊
乘勝反擊
張鳳春

在朝鮮停戰談判期間，不斷向我軍陣地進犯的美國侵略軍和李偽軍被嚴陣以待的中朝人民軍隊一次又一次地打得頭破血流。這裏記述的是一個據守在三八線的我軍某部，以一個排反擊約一個營敵人的戰鬥故事。八月五日，敵人一個團向該部友鄰陣地發動的攻擊被打垮了。該部決定乘勝發起一次突然的反擊，來擴大友鄰部隊的戰鬥勝利。第二排就担任了這個反擊任務。當排長龍秋把這個任務傳達給戰友時，全排戰士們都高興得歡呼起來。

在戰鬥發起時，勇士們個個像出山的猛虎，衝過泥濘的道路猛插到敵人陣中。敵人約有一個營正在陣地上吃飯。他們突然遭到這一反擊，都措手不及地潰亂了。五班長王來亮發覺一個敵人正在慌張地端着自動步槍，便悄悄地繞到這個敵人側面去，一梭子衝鋒槍彈就把這傢伙穿了好幾個眼。志願參加抗美援朝戰爭的苗族戰士唐小橋和馬紹奎，勇敢地幾步就搶到了前面，把敵人打的哇哇亂叫。砲手陳亮友三發砲彈就把敵人的一挺機槍打成了啞巴。他接着又用小砲向螞蟻一樣亂擠亂逃的敵人連打二十多發，這些砲彈都在混亂的敵人叢裏開了花。後面友鄰陣地的戰友們一面用火力支援，一面興奮地喝采：「這砲手打得好，應該給他評功！」不一會戰鬥就結束了，他們打亂了一個營的敵人，並斃傷敵三十多名，繳獲重機槍一挺。【新華社朝鮮前線一日電】

恒源勞資協力完成上月增產捐獻計劃
續訂本月份捐獻協議
在愛國熱情鼓舞下帶動了生產　給企業帶來新生力量　勞資關係更趨正常

【本報訊】本市私營恒源紡紗廠勞資雙方響應抗美援朝總會的號召，於八月十五日簽訂了增產捐獻勞資協議，爭取在八月內捐獻一億三千萬元購買飛機大砲，經勞資雙方遵照協議，努力生產的結果，超額完成了捐獻任務。在八月三十一日的勞資協商會上，經協商決定九月份仍繼續簽訂增產捐獻協議，內容大體與八月份相同，並訂在下次協商會上正式簽字。

根據恒源勞資雙方在八月份中執行增產捐獻協議的經驗（他們都還沒有很好的總結），最重要的一點就是因爲有了增產捐獻協議，帶動了生產。雖然過去在生產上有計劃，但是沒有有了協議之後明確具體。該廠副經理董濂甫說：因爲有了協議，在管理上更省事了，一切都計劃化了，工會工作也有了具體中心任務，只要每天檢查是否完成了協議任務就可以了。工友們生產也有了明確目標，每人都知道爲完成一億三千萬元的捐獻而努力。很具體的生動的把愛國主義和生產結合起來了。

首先因爲「增產捐獻協議」是在完成正常生產計劃的基礎上成立的，必須完成了每月的生產計劃之後，才有超額部分，所以勞資雙方的奮鬥目標，不是放在完成正常計劃而是放在超額部分，而完成這個目標的動力是支援抗美援朝的愛國主義精神。因此在爭取達到奮鬥目標，捐獻飛機大砲的愛國熱情的鼓舞下，把生產帶動起來了，其他配合生產的制度和工作也被帶動起來了，這是改造舊企業的好辦法。所以增產捐獻同時也給企業帶來新生力量。

其次勞資增產捐獻協議的完成，不但達到了捐獻飛機大砲的愛國目的，同時也增加了生產資金，並且給勞資雙方都帶來了好處。資方正常利潤沒有損失，因爲捐獻部分只是超額利潤的一部分，並不影響正常利潤。在恒源紗廠八月份除了捐獻一億三千萬外，還可以有九千七百五十餘萬元投入生產，四千八百七十餘萬元的集體福利基金和四千八百七十餘萬元的超計劃獎金。

再次就是由於在愛國主義增產捐獻的目的下達成協議，勞資雙方共同爲完成協議而努力的結果，勞資關係更趨正常，該廠八月份協議的完成，主要是因爲勞資雙方步調一致，都是爲了一個目標而努力的結果。

恒源紗廠簽訂增產捐獻協議的成功經驗，給所有私營企業指出了一條路。但是恒源本身在找尋這條路時也是摸索了一段時間的。

在抗美援朝總會發出增產捐獻號召之後，恒源資方捐了一架飛機。職工們更紛紛捐款，捐獻形式非常多，但是大家都不明確怎樣才是增產捐獻，當時大家捐錢的勁大，增產的勁小。都希望有一個辦法。後來黨支部委員會討論提出了一個增產捐獻辦法，經工會執委會通過後，拿到各車間小組討論也得到普遍擁護，資方也很贊成，又與資方協商，由協商會議再行協商。結果簽訂了八月份的增產捐獻協議。

這個協議是比較成功的，因爲它是從實際出發的，都是具體可行的。這一點從九月份續訂時很少修改便可以證明了。這個協議共分十三條款。其主要條款如下：

第一條明確了協議的目的是響應抗美援朝總會的號召，以增產捐獻爲目的，制定計劃發展生產，以提高質量爲中心，提高產量，開展勞動競賽，相對提高勞動保護，集體福利，以貫徹公私兼顧、勞資兩利。最後提出這個協議並且爲了將來訂立長期性的勞資集體合同作好準備。

第二條，制定奮鬥目標。規定全月實出紗和布的數量。並嚴格規定了質量標準。

第三條規定資方爲保證及促進奮鬥目標的完成，應完成下列任務。（一）建立較完整的表報制度。（二）建立標準操作法。（三）改進機器效率，建立必要的保全、檢修、驗收等工作制度。（四）開展技術講習班，予職工以學習技術的機會。（五）保證爲勞方所發動之技術學習，開展勞動競賽等創造有利條件。並在各生產單位及時公佈協議中生產計劃完成數字。（六）原動部等配合生產的部門，應各自制定計劃，作好配合生產工作。

第四條規定資方爲保證奮鬥目標之完成，應注意事項。共二項，第一是資方應保證原材料的充分供應，否則有停工待料情形應由資方負責，工資照付。第二是資方保證機器效能和原物料品質保持正常，否則如果減產由資方負責。

第五和第六兩條，是規定了資方的各種管理權。

第七條規定勞方（以工會爲代表以下均同）應深入車間宣傳協議之意義，並組織競賽爭取超計劃完成。

第八條規定勞方保證及促進生產任務之完成，應積極進行下列任務：（一）進行反虛假教育，發動職工重視表報制度，並予以協助與監督。（二）組織職工學習，貫澈新操作法，以提高質量爲中心，提高質量，節約浪費，降低成本。（三）組織職工普遍訂立愛國公約，開展質量競賽及反浪費運動。（四）發動職工開展技術學習，以提高勞動效率。

第九條規定超額生產利潤分配之百分比。增產捐獻佔百分之四十。發展生產佔百分之三十，集體福利佔百分之十五，超計劃獎金佔百分之十五。

第十條規定定期檢查，每半月一次。會上雙方報告執行情況，並互提建議。

第十一條規定執行協議期中，任何一方不得藉故推託，或違反協議精神故意阻礙協議之進行。

爲勞動人民服務　便利城鄉交流
海光寺橋改修洋灰橋竣工
當地羣衆昨集會慶祝　感謝政府的照顧

【本報訊】海光寺橋改修洋灰橋工程已全部竣工，昨天舉行通車典禮。過去搖搖欲墜的木橋永遠成爲歷史的記憶了！

海光寺橋是津市與津南各縣公路交通的要路，經常有大批的車輛把各縣的土產、糧食經過這座橋運到天津來，同時也是計劃中的津市南北交通幹線（北起河北大街經北門內、南門內、南門外大街通上衛津路）上的重要橋樑之一。該橋原來是木頭建築，橋樁也已腐朽，負荷能力有限，而且橋身只有七公尺寬，車輛過橋時容易發生車禍。南營門、萬德莊，砲台莊每一位市民都還清楚的記得那些血淋淋的慘事，運輸工人更是一每逢過這座橋都提心吊膽。一橋改修以後，羣衆籌備慶祝通車典禮時，運輸工人爭着要由他們拉木桿搭台子和牌坊，這是衷心歡愉的表示。

洋灰橋橋面從原來的七公尺加寬到十六公尺，兩邊各有兩公尺寬的人行道，車道有十二公尺寬。足敷現在交通需要。改建工程在五月開工，八月三十日全部完工。

落成典禮是由一區南營門派出所羣衆籌辦的，附近的羣衆上午很早就興高彩烈的趕到橋畔。在市建設局局長李守眞剪綵開橋以前，舉行了慶祝會，在大會上發言的羣衆代表一致感謝人民政府、感謝毛主席，他們說反動派統治時期，從來不想在勞動人民居的地方建築甚麼，只有人民政府才眞正是爲人民服務。爲了報答政府的情意，羣衆保證好好愛護這座橋，並保證要搞好抗美援朝運動，努力增產捐獻，鞏固國防，保衛祖國。

會後，中午舉行了通橋典禮以後，有一區三輪工會等的秧歌隊表演，晚間還有文娛節目的表演，儘管這是一座小橋，但是對附近羣衆說却是一件大事。

十區、二區各代會閉幕
決議大力增產捐獻
保證在物資交流展覽會期間做好招待農民弟兄工作

【本報訊】本市十區首屆四次各界人民代表會議閉幕，會議通過了加強抗美援朝、做好優撫工作及增產捐獻等項重要決議。

大會進行期間，區各部門首長分別作了工作報告，十區協商委員會主席于文在時事報告中指出美帝國主義蓄意破壞開城談判，又蠻橫的進行單獨對日媾和，完全暴露了[illegible]，號召大家加倍警惕，努力增產捐獻，加強國防力量來打擊美帝。十區區長張鼓之及十分局局長王誠熙分別報告區政工作及半年來鎮壓反革命工作的成績。十區自大張旗鼓鎮壓反革命以來，至今未發生過一次搶案。

大會並通過致毛主席和中朝部隊電文，保證以實際行動來反對美帝國主義單獨對日媾和，大力增產捐獻，支援前線。

會上並決定動員全區人民做好華北物資交流展覽大會開幕期間招待農民弟兄的工作。（徐展晨）

【本報訊】本市二區首屆四次各界人民代表會議歷時兩天，於前日閉幕。前日會上，上午聽取了二區區長關於民主建政的專題報告，下午通過繼續深入抗美援朝，努力增產捐獻，堅持鎮壓反革命，做好華北物資交流展覽大會期間招待農民弟兄工作等決議。會上並通過二區人民斥責美帝破壞開城談判的聲明。（常瑩）

教局照顧烈軍工屬子女
在小學設立公費生學額
共八百名分全公費半公費兩種

【津市新聞處訊】本市教育局爲照顧烈軍工屬子女入學後之具體困難，特製定「關於天津市市私立小學設置烈軍工屬子女公費生學額暫行辦法」，業經市人民政府批准，即日起開始施行，辦法要點如下：

1 爲解決烈屬及供給制（包括制在內）幹部子女入學，設置小學公費生學額，制定本辦法。

2 設置公費生學額，適用於市立小學，私立小學及幼稚園。

3 公費生家境清寒、無力求學者，市立小學得免收雜費，私立小學及幼稚園得酌予減收學雜費。

4 公費生學額暫定爲八百名，公費分全公費及半公費兩種，全公費每名每月發給小米一二〇斤，半公費每名每月發給小米九〇斤（全公費及半公費名額分配不作硬性規定，但以總計不超過八百名爲限）。

5 凡合於下列條件之一者，得申請全公費或半公費待遇。

㈠烈士及志願軍人子女，（或直接依靠其生活之弟、妹等）年滿七週歲以上（幼稚園得年滿四週歲）家境清寒，無力求學，本身亦無供給，經所在地區公所證明調查屬實者，得申請全公費待遇。

㈡參加革命工作或入伍在七年以上，在本市機關部隊團體工作之供給制幹部子女年滿七週歲以上（幼稚園得年滿四週歲），家境清寒，無力求學本身亦無供給，經本機關證明調查屬實者，得申請全公費待遇。

㈢條件與㈡項相同，而其父母一方爲薪金制者，得申請半公費待遇。

㈣夫婦雙方參加革命工作均在四年以上，在本市機關部隊團體工作之供給制幹部子女，年滿七週歲以上（幼稚園得年滿四週歲），家境清寒，無力求學，本身亦無供給，經本機關證明調查屬實者，得申請全公費待遇，如僅一方參加工作在五年以上者，得申請半公費待遇。

6 已取得政府或本機關部隊團體之供給者，不得申請公費待遇。

7 公費待遇以一學期爲期，逾期得重行申請。

8 每學期申請期限爲兩個月，開學後逾兩個月，即截止申請。

9 各校公費生增減移動，各校應於次月三日前，將本月公費生增減移動情況，表報區文教科，各區於五日前彙報教育局備查。

10 有下列情形之一者，得取消其公費待遇。

㈠學生學業及品行成績均屬劣等，經學校令其退學者。

㈡學生家長已改爲薪金制者。

㈢學生因家長調換工作離開本市者。

游泳比賽今舉行
共有四百餘人報名參加
津游泳代表隊赴京表演

【本報訊】津市教育局、團市工委、總工會、體育分會籌委會等單位聯合舉辦的天津市一九五一年游泳比賽大會，定今日上午九時在本市哈密道青年游泳池開幕，連續舉行兩天。

報名參加比賽的津市工人、學生、部隊、機關幹部、市民共約四百餘人，其中以部隊人數爲最多，幾佔全部人數的一半。

比賽分男、女兩組。男子組又分工人、部隊、機關、普通（包括大學組）、學生甲（高中）、乙（初中）、丙（小學）等組；女子組分普通、中學、小學組。各組積分以個人爲單位。

競賽項目包括自由式、仰泳、俯泳、側泳、蛙泳和跳水等。途程爲二十五公尺、五十公尺、百公尺、二百公尺、四百公尺、八百公尺。

【本報訊】津市游泳代表隊三十餘人應北京市體育界邀請，昨日上午赴京，將於今日與北京市游泳代表隊舉行表演賽，全隊定明日返津。

捐獻足球賽今日續舉行

【本報訊】北京市兄弟足球隊應津體育界捐獻委員會之邀，昨日下午在本市民園第二體育場與津南聯隊舉行捐獻「體育號」飛機表演賽。比賽結果兄弟足球隊以六比一勝南聯。另一場陪賽以六比一勝京聯。捐獻表演賽今日仍在第二體育場繼續舉行，入場券二千元。秩序如下：下午三時半：實華對南中。下午四時半：北京兄弟隊對津舊友隊。

【本報訊】本市五金、化學兩業工會體育委員會主辦的各該業所屬職工足、排、籃球代表隊選拔賽，今日續在市立第一體育場舉行。

人民體育

市總所屬單位幹部集會
紀念抗日戰爭勝利日
沈毅號召全市工人保衛勝利積極生產　石英報告抗日戰爭中的兩條路線問題

【本報訊】津市總工會爲了紀念「九三」抗日戰爭勝利日，昨日下午在工人文化宮舉行了抗日戰爭勝利六週年紀念大會。到有總工會、各產業工會及各區辦事處幹部七百餘人。會上由市總工會辦公室主任沈毅報告了赴朝慰問觀感，生產部部長石英報告抗日戰爭中的兩條路線問題。

在沈毅主任報告赴朝慰問觀感時，首先指出今天的美帝國主義已經代替了六年前的日本帝國主義，積極進行侵略政策。爲了保衛我們抗日戰爭的勝利果實，就要開展抗美援朝運動，開展愛國競賽公約運動，鞏固國防。接着他舉出朝鮮前線許多生動具體事例，說明中國人民志願軍的英勇，他並介紹了前方的運輸人員，醫務人員發揮高度創造精神克服艱苦完成任務的情況。最後他號召全市工人爲保衛勝利而積極生產。

石英部長報告抗日戰爭時期兩條路線問題時，說明中國人民抗日戰爭的勝利，是中國人民的反帝鬥爭的勝利。這對全世界的殖民地，半殖民地人民的鬥爭起着莫大的鼓舞作用。接着他強調指出：帝國主義一開始侵略中國就遭到中國人民武裝的堅強抵抗。也就從這時起，國內對帝國主義鬥爭存在了兩條路線，中國人民對內要求民主和平，對外反對侵略，抗擊敵人；而反動統治階級則對內實行屠殺，對外投降賣國。當帝國主義侵略到最嚴重情況時，人民起來迫使統治階級不得不對敵實行反抗，組成統一戰線。抗日統一戰線的組成，是由於共產黨，毛主席的英明領導。接着他詳細的闡述了抗日戰爭期間兩條路線的發展，國民黨方面最初是採取不抵抗主義，進而發出「曲線救國」的謬論，最後則是消極抗日，積極反共。人民方面在中國共產黨領導下，堅持抗日戰爭，雖然在抗日期間蔣介石發動了三次反共高潮，以其三分之二以上的兵力向我軍進攻，但是在毛主席英明領導下，仍然堅持了抗日統一戰線，直到抗日戰爭勝利。

最後烈軍屬代表于湘泉講話，他感謝政府和人民對烈軍屬的照顧。他表示一定要勉勵前方子弟勇敢殺敵，自己也要在後方作好宣傳工作。

失業工人救濟委員會
擴大登記失業工人
將吸收四千餘人參加市政建設

【本報訊】本市失業工人救濟委員會爲了照顧過去因受工齡不合、證件不全的限制而未能取得登記資格的失業工人就業，日前與市政建設委員會簽訂合同，決放寬登記條件和擴大登記範圍，以期廣泛地吸收失業工人參加市政建設工作。

現該項登記工作已由救委會所屬各區工作組開始辦理。

目前該會決定首批登記名額爲四千七百人。凡願從事體力勞動，年滿十八歲至四十五歲的，身體健康及歷史清白的失業工人，不限工齡，均可持戶口證明（長短期不限）和離職證件或兩個普通在業工人的證明，逕赴各區工作組進行登記。登記後，即由救委會負責分批向市政建設委會介紹錄用，培養期爲一年半，期滿除不合格者外，一律轉爲正式市政建設工人。在培養期間工資制度係根據按勞取酬、多勞多得的原則支付；如需要按月計工的，月薪可得一百八十斤至二百三十斤小米。但除符合該會登記條件者外，此次所規定登記的失業工人，該會只負責向市政建設委員會介紹錄用，而不予其他任何救濟。（許振西）

反對美國單獨對日媾和
南斜街市民舉行座談
會上悲憤控訴身受日寇迫害經過　決以節約捐獻實際行動抗美援朝

【本報訊】本市七區南斜街派出所抗美援朝支分會昨天下午召集界內市民舉行反對美帝單獨對日媾和座談會。參加座談的共二十八個小組，一千四百餘人。會上，大家想起過去身受日寇的種種迫害，又想到美帝最近一連串卑鄙、狡詐、蠻橫的行爲，不禁義憤填膺，熱血沸騰，紛紛表示以實際行動抗美援朝到底。

家庭婦女楊紫嫻說：「蘇聯紅軍出兵東北才把日本鬼子打的投了降，我明白這一點，我決廣爲向大家宣傳。」王民玉沉痛地說：「美國撿了一個便宜勝仗還不說，又想來重新武裝日本了，咱們不能讓悲慘的日子再來，要以實際行動抗美援朝，咱們沒忘淪陷時人民受的那些罪！」

隨後大家紛紛悲憤控訴日寇暴行。劉錫麟說：「日本帝國主義到處掃蕩鄉下時，我一個親戚被逼的跳了井。」王克說：「五區裏家莊一帶日本倉庫門口的日本鬼子隨便抓中國人，關在獄裏上刑，叫狼狗咬，弄得半死不活還叫自己刨坑活埋。」梁一俠和徐連奎說：「過大王莊日本倉庫檢查口時，口袋裏有洋火也別想活命。」張鳳鳴和門月英控訴說：「鬼子不把中國人當人，不論男女，過檢查口子時都要脫褲子。」郭錫元親眼見過日本鬼子無故打死兩個車夫。孫德元的父親曾被日寇逮捕、毒打。鄭潤香更在萬分悲憤中追述她父親受日寇迫害的經過。他父親是一個老實忠厚的工人，無故在保定被日寇逮捕，受盡酷刑，被打得遍體鱗傷，鬼子還把他從城牆上推下來。幸虧沒被摔死，爬到新安縣投奔了親戚，才落下一條活命。鄭潤香一邊說一邊哭。這時羣情激昂，會場空氣沉痛而悲壯。

潘寶森等十幾個人說：「眼淚是沒用的，我們要拿出實際力量來粉碎美帝重新武裝日本的陰謀。」陸太太表示她每月要節省五千元捐獻飛機大砲。任淑自說每月要省下點心錢一萬元捐獻。東門外十三位家庭婦女決定一個月要節省三萬五千元來捐獻。陳惠貞也表示要長期節約捐獻。軍屬王周氏決寫信告訴在朝鮮前線的兒子，不要想家，勇敢打擊美國侵略軍。梅作霖說：我自己雖沒兒子可以參軍，但我今年四十九歲，如果需要，我一定去。于德永堅決表示抗美援朝不要忘了鎮壓反革命，他一定要打消顧慮，檢舉特務。就是他的親戚或家屬也決無顧慮。（張炳吉）

「白毛女」月中上映
小梨園、燕樂昨天恢復演出　我影片在蘇聯極受歡迎

★由常連安、趙佩如領導的天津市曲藝工作團昨起分別在燕樂、小梨園兩家戲院演唱。小梨園由馬書林担任大軸，燕樂由小綵舞担任大軸。今後該團全體團員將爲開展結合時事的人民新曲藝而努力。

★赴朝鮮慰問，光榮負傷歸來的相聲藝人趙佩如同志，接受各方要求，昨天開始在人民電台與中行電台播演「故事簽」，中行電台播演時間是上午十點十分到十點三刻，人民電台是中午十二點三刻到一點半。

★榮獲第六屆國際電影節第一特別榮譽獎的東影名片「白毛女」，由十三日起（舊曆中秋節前兩天）在天津、北京、上海、南京、杭州、瀋陽、哈爾濱、大連、長春、廣州、漢口、濟南、青島、重慶、西安、迪化、蘭州、汕頭、張家口、太原、桂林、長沙、成都、昆明、南昌等二十五城市的一百二十家影院同時公映。

★榮獲第五屆國際電影節優等彩色影片獎的蘇聯驚險影片「勇敢的人」（上影翻譯），將於本月下旬繼「白毛女」之後在全國各地上映。本市上映日期由本月二十八日開始，放映影院有光明、美琪、莫斯科、平安、北洋、華安等家。

★中國影片經理公司總公司與印尼南星業股份有限公司簽訂了該公司代理發行中國影片的合同。今後，國營影片將陸續在印尼地區上映。一九五一年下半年度的發行計劃，業已初步決定爲二十九部影片。

★上海電影製片廠今年第一部故事片「黃浦潮」的攝製組已經成立，將在導演徐韜領導下，進行拍攝工作。

★東影故事片「葡萄與嫁妝」即開拍，由王家乙導演，現王等正在山西葡萄特產區清源一帶採景及體驗生活。

★上影、東影翻譯片組正加緊進行下列幾部蘇聯名片的譯製工作：㈠「無辜的罪人」、㈡「列寧在一九一八」、㈢「偉大的力量」、㈣「富裕的未婚妻」（以上上影）、㈤「她在保衛祖國」、㈥「革命線上」、㈦「勞動萬歲」（以上東影）。

★截至今年四月一日止，中國影片在蘇聯的觀衆已超過兩千萬人。國片到蘇聯公開上映的共五部：「中華女兒」、「無形的戰線」、「光芒萬丈」、「中國人民的勝利」、「解放了的中國」。

文藝訊

俄文專科夜校昨日開學

【本報訊】本市中蘇友好協會主辦俄文專科學校第二期昨晚七時半在中蘇友好協會大禮堂舉行開學典禮。到中蘇友好協會總幹事方紀、蘇聯對外文化協會代表巴斯曼先生以及該校師生約五百人。開學典禮上首由該校副校長楊濤鈞報告上學期的工作總結和第二學期的教學計劃，繼由方紀同志、巴斯曼先生講話，教師和同學代表亦相繼講話。最後放映蘇聯影片。

日本勞農黨發表宣言
反對簽訂片面和約
決加強爭取全面媾和的鬥爭

【新華社北京一日電】據日本勞農黨中央機關報「勞農新聞」消息：日本勞農黨於八月四、五兩日在東京舉行第三屆中央委員會會議。大會通過了下列各項決議作爲當前鬥爭的目標：加強爭取全面媾和的鬥爭的決議、爭取立即開放中日貿易的決議以及加強黨的組織的決議。會議於八月五日發表宣言，號召日本人民行動起來，粉碎吉田內閣到舊金山去簽訂單獨和約的陰謀。

關於加強爭取全面媾和的鬥爭的決議，號召勞農黨員參加反對在單獨和約上簽字的鬥爭，粉碎威脅日本獨立與和平的單獨媾和。用一切方法揭露吉田內閣的陰謀。同時，參加各種和平運動團體，以加強和平運動。

關於爭取立即開放中日貿易的決議說：立即開放中日貿易的要求，是全日本民族的呼聲。不是全面媾和，便不可能有開放中日貿易的希望。中日貿易對日本工業，特別是對和平工業、中小企業以及工人生活有重大的影響。

大會的宣言說：我們反對戰爭，因此我們反對準備在舊金山簽訂的單獨和約。反對這個規定外國軍隊永久駐紮日本，向外國提供軍事基地的單獨和約。我們要求和平。因此我們反對這個把中、蘇兩國作爲敵人，破壞亞洲及世界和平的單獨和約。我們要求民族獨立與繁榮，因此我們反對這個使日本變成殖民地，破壞和平工業，剝奪貿易自由，特別是剝奪了對日本經濟有重大關係的與中國的貿易的單獨和約。

宣言說：然而吉田賣國內閣竟恬不知恥地宣傳說：這個單獨和約是「寬大」的，是「和解」的和約。實際上他要使日本與整個的亞洲隔離開來。

宣言指出：我們不是孤立的。贊成這個和約草案的國家是極少數的，尤其是亞洲的鄰國，全都反對這個和約草案。包括美、英兩國人民在內，全世界愛好和平的人民都反對它。

宣言號召日本人民團結起來粉碎萬惡的吉田內閣的野心。用一切羣衆行動粉碎吉田內閣簽訂單獨和約的陰謀，盡力爭取全面和約，保衛日本的獨立和世界和平。

越南人民軍獲捷
拔除法軍據點兩處

【新華社北京一日電】據越南通訊社訊：越南人民軍地方部隊在中越各省積極活躍，打擊侵越法軍。七月上旬，人民軍正規部隊配合地方部隊拔除了距離廣治省省會三公里的據點兩處，殲滅了大批敵軍，繳獲步槍一百八十支，子彈一萬發和其他裝備，解放了大批被敵軍拘禁的老百姓，並奪回敵軍搶掠去的大批米糧。敵軍接着被迫撤出其他三個鄰近據點。

在海寧、美荻和嘉定三省，人民軍部隊和民兵僅在七月五日開始的十天中，便擊斃了敵軍一百八十二人，擊傷六十五人，摧毀了敵軍大碉堡一處，碉堡一處和瞭望塔三座。

越五百多萬人簽名
擁護和平公約宣言

【新華社北京三十一日電】據越南通訊社訊：越南和平委員會最近公佈：截至八月十五日止，越南人民在和平公約宣言上簽名的已有五百三十五萬九千三百五十九人。該會最近收到了許多來自全國各地的簽名書，其中不少是從河內、西貢和順化等法軍佔領區送來的。

越南民主共和國介紹

一九四五年九月二日，越南人民在東洋共產黨和胡志明主席領導下，衝破了數十年來帝國主義的鐐銬，建立了人民自己的國家——越南民主共和國。

一九四五年八月日本帝國主義宣佈無條件投降時，越南人民已在反對日本帝國主義及其法國合作者的游擊戰爭中建立了人民武裝和政權，他們在北越的六個省建立了廣大的解放區。這就爲越南民主共和國的成立奠定了基礎。當時，共產黨領導的越南獨立同盟中央委員會爲迎接最後擊敗日本帝國主義的新階段的到來，曾決定召開全越人民代表大會，準備解放全越南。這大會於八月十五日在北越宣光省的新港召開時，就得到了日本帝國主義無條件投降的消息。會議立即決定領導全國總起義的命令，並成立了全國總起義委員會。全國人民熱烈地響應了總起義命令。八月十九日，越南人民解放了北越首府河內。日本帝國主義扶植的「安南皇帝」保大於八月二十四日被迫宣告退位。接着，西貢和南越各省也相繼解放。這就是有名的「八月革命」。九月二日，胡志明主席在河內廣播獨立宣言，宣告越南民主共和國的成立。

新生的越南民主共和國在其成立三星期後，就遭到帝國主義的再度侵犯。九月二十三日，法國殖民軍在英國軍隊的協助下捲土重來越南。當從法國本土調來的援軍還未大量到達的時候，法帝國主義曾採取一面談判、一面蠶食的政策，並於一九四六年三月和越南民主共和國政府簽訂協定，承認越南有自己的政府、軍隊和財政的獨立國家。但到了同年十二月，法帝國主義就背信棄義，向越南進行全面進攻。越南人民在胡志明主席的號召下，拿起武器奮起抗戰，在六年的戰爭中，一直堅持至今。

越南人民和越南人民軍，已經制止了法軍的大規模進攻。從戰爭開始到現在，越南人民軍共殲滅了法軍十七萬五千人。法軍被迫困守在河內、西貢、海防等幾個孤立的城市裏。去年九月到現在，越南人民軍在北越高平——諒山、中游、沿海礦區和寧平省接連打了四次大勝仗，殲滅法軍一萬九千五百人，完全解放了北越邊境的許多戰略要地。這使北越戰場的形勢起了重大的變化。北越北部越南人民抗戰的主要根據地更加鞏固了。法軍的主要陣地——紅河三角洲則更加孤立了。

越南民主共和國自成立以來，不僅在軍事上獲得光輝的勝利，在政治上也獲得了偉大的成就。越南民主共和國已通過了民主的憲法，進行了重要的民主改革。土地改革已在全國範圍進行。二萬二千九百三十一公頃以前屬於法國殖民者和越奸的土地已經分配給無地的農民。地租普遍降低了百分之二十五。工人和農民參加政權工作的人數日益增加。在文化教育方面最顯著的成就是消滅了一千三百五十萬的文盲。

今年二月，以馬列主義爲指導原則的越南勞動黨宣告成立。它獲得了廣大人民的擁護。勞動黨的綱領正確地規定了越南人民革命的任務、方針和政策，這是越南人民取得最後勝利的有力保證。今年三月，越南的兩個統一戰線組織——越南獨立同盟和越南國民聯合會進行合併，成立越南國民聯合戰線。這更加加強了越南全國人民的大團結。目前越南全國人民正在積極準備總反攻。全國各地展開了愛國主義的競賽運動，爲大量殲滅敵人和增加生產而努力。

中國人民革命的勝利，給越南人民以莫大的鼓勵。去年，中國、蘇聯、朝鮮及東歐各人民民主國家相繼宣佈和越南建立外交關係，表現了各國人民對越南人民革命的莫大同情和支持。

另一方面，美帝國主義在中國失敗後，日益加緊了對越南的干涉，力圖把越南變爲侵略新中國和鎮壓東南亞民族解放運動的軍事基地。僅在一九五〇年八月至一九五一年一月五個月中，美國就給了法國殖民者一百五十架飛機和其他軍火。美國的軍事代表團正積極在西貢活動。朝鮮停戰談判期間，臭名昭著的戰爭販子、美國紐約州長杜威曾到西貢，研究所謂「迅速給印度支那軍事和經濟援助的可能性」。

最近，美帝國主義又悍然宣佈邀請傀儡皇帝保大和老撾、柬埔寨的傀儡政權派遣代表參加舊金山對日和約會議，妄圖抹殺越南人民的抗日功績和參加對日媾和的神聖權利。大家知道：臭名遠揚的保大是法國從「垃圾堆裏」拾起來的皇帝。」日寇在佔領越南時，保大充當了日本帝國主義的傀儡，至日寇投降後，法國又從日寇手中接收了這個木偶。在第二次大戰期間，拿起武器和日寇英勇作戰的是胡志明主席領導下的越南全體人民。保大絕對無權代表越南人民，是顯而易見的。越南民主共和國政府外交部部長黃明鑑已在今年七月二十日發表聲明，指出在簽訂對日和約時，只有越南民主共和國政府才是越南人民唯一合法的代表。

儘管美帝國主義用盡種種方法干涉越南，支持法國殖民者及其走狗，但是它絕不能挽救他們日趨滅亡的命運。堅決地團結在越南民主共和國政府和胡志明主席週圍的二千一百萬越南人民，有着充沛的決心和信心徹底擊敗美國干涉者和法國殖民者。（新華社北京一日電）

美國非法廢除匈美條約
匈政府嚴加斥責

【新華社訊】據塔斯社布達佩斯八月二十六日訊：匈牙利外交部以照會一件送交美國駐匈牙利代辦。照會駁斥了美國在七月五日致匈牙利的照會中所提出的關於廢除匈美一九二五年友好、貿易與領事權條約第一條的要求，並揭露美國企圖以匈牙利不同意這一無理要求爲藉口片面廢除這一條約。照會指出：匈牙利政府認爲美國這一無理要求是它奉行敵視匈牙利人民的總政策的新步驟。這個政策的主要目的就是企圖用各種辦法阻礙和平合作與符合兩國人民願望的友好關係的發展。美國政府早已清楚地表明它對以和平勞動建設祖國的匈牙利人民的敵意。美國官方人士包括駐匈外交人員在內，曾不止一次地支持匈牙利人民的公敵——舊法西斯殘餘顛覆匈牙利人民政權的陰謀。美國政府並且違反對匈和約，拒絕把戰時法西斯分子盜運出國的匈牙利財產歸還匈牙利；阻礙匈牙利參加聯合國，並在其他國際組織中進行不利於匈牙利的活動；在對外貿易上一貫採取歧視匈牙利的措施。照會最後着重說：匈牙利政府絕不能促成美國政府解除其根據和約所承担的義務以使其違法行爲合法化，因此匈牙利拒絕廢除上述條約。

爲保衛新聞自由而奮鬥
美國進步人士成立「爭取新聞自由委員會」

【新華社北京三十一日電】紐約消息：美國政府在非法逮捕美國共產黨領袖的同時，也就嚴重地侵犯了美國人民的新聞自由。此事已引起美國進步人民的憤慨與反抗。他們堅決爲保衛美國人民的新聞自由而鬥爭。美國司法當局在歷次逮捕美共領袖時，已把紐約「工人日報」編輯高茲以及加利福尼亞州「人民世界報」的兩位編輯投入監獄，現在它正在陰謀破壞如「工人日報」這類工人階級報紙的出版。爲了反對這一陰謀，二十二位著名的美國作家、藝術家、科學家、工會工作者已於八月二十五日宣佈成立一個「爭取新聞自由委員會」，由[illegible]任主席，[illegible]韓布朗任秘書。委員會宣佈將廣泛設立地方組織，支持工人階級的報紙繼續出版，並號召美國人民對美國政府迫害進步新聞工作者的暴行發出憤怒的抗議。

援助羅馬尼亞經濟建設
蘇羅簽訂長期易貨協定

【新華社訊】塔斯社莫斯科八月二十八日電：蘇聯政府與羅馬尼亞人民共和國政府代表團在互相了解而友好的空氣中進行談判後，已於八月二十四日在莫斯科簽訂關於蘇聯運送工業設備給羅馬尼亞，關於對羅馬尼亞技術援助、以及關於更進一步發展蘇羅兩國易貨的長期協定。雙方同意在一九五二年到一九五五年期間大量增加兩國的易貨量。在上述時期中，平均每年易貨量將比一九四八年到一九五一年的期間每年易貨量增加百分之五十以上。

羅馬尼亞政府代表團在對外貿易部長巴拉迪亞努率領下，已於八月二十七日離莫斯科返國。

美在西德編組傀儡軍
納粹分子活動日益猖狂

【新華社訊】與美國積極準備編組西德傀儡軍隊同時，不斷在西德成立和擴大各種納粹軍事組織的活動已日益加緊。

七月底在波恩成立的前納粹軍人的統一組織——「德國軍人聯合會」，現在正在美國佔領當局授意下，積極勸說準備恢復軍職的前希特勒官兵們參加「德國軍人聯合會」並準備發行「軍事技術報」和「聯盟統一戰士報」來鼓吹復仇主義。

在最近成立的納粹軍事組織中有所謂「前黨衛軍人員聯合會」，該會已在西德發展了三百七十六個分會，美國佔領當局和阿登納的基督教民主黨都派有代表參加該會的公開集會。還有所謂「自由德國軍團」，這個組織已在西德十一個州內建立起它的支部，它的首領是一個前希特勒黨衛軍的軍官和一個前納粹黨員，他們都「贊成前國社黨的綱領」。

與這些組織成立同時，法西斯復仇主義分子的活動也日漸猖狂，西方當局不斷釋放納粹戰犯的行爲更加助長了這種氣燄。七月底，前希特勒傘兵部隊「綠惡魔」組織的成員們曾在不倫瑞克舉行了大集會，歡迎前希特勒傘兵將領納粹戰犯雷凱被法國政府釋放出獄。會上，法西斯匪徒們竟公然高唱納粹國歌「德意志高於一切」，並要求立即釋放一切戰犯，包括凱塞林、萊德爾等已被判無期徒刑的戰犯在內，作爲「替西方作戰」的「條件」。

最近，前希特勒傘兵部隊第九十三步兵師的官兵也在因黑姆地方舉行公開集會，波恩「建設部長」維德穆斯竟也公然前往出席，他以前是該師的一個營長。

美國又一法西斯暴行
在夏威夷逮捕七名美共領袖

【新華社北京一日電】火奴魯魯消息：美國司法當局在連續逮捕多批美國共產黨領導幹部以後，又於八月二十八日在火奴魯魯逮捕了美共七名領導幹部。這七個人是：國際碼頭工人工會夏威夷區主任傑克·賀爾；「火奴魯魯紀事報」編輯、夏威夷共產黨執行委員會委員有吉幸治（譯音）；夏威夷共產黨主席杵本風行（譯音）；據說是夏威夷共產黨執行委員會委員的齋本敏子（譯音）；前夏威夷共產黨主席木元典一（譯音）；前共產黨司庫雷納吉特；和據說是先前曾參加過共產黨活動的夏威夷地區共產黨組織者弗里曼。

美國當局對美共領袖所採取的這種法西斯暴行，是美國政府所奉行的反共、反人民的戰爭政策的具體步驟之一。據合衆社透露，美國司法部長麥格拉斯已公開供認：「由於夏威夷羣島在我們在太平洋的反共鬥爭中的戰略重要性」，逮捕這些人是「極端重要的」。

由於美國當局瘋狂迫害進步人士的結果，到現在爲止，夏威夷羣島上被捕的民主領袖總計已達六十四人。

檢閱生產技術上的偉大成就
市總今舉行慶祝大會
將有八個典型報告並舉辦展覽會 藉以交流經驗爭取創造更大成績

【本報訊】開動腦筋，發揚技術獨立自主精神，粉碎帝國主義「經濟封鎖」，本市技術人員和工友們，過去在生產技術上獲得很多改進、創造、倣造以及發明等勝利果實，給技術工作者指出了一條正確的道路。

本市總工會決定今明兩天在工人文化宮舉行慶祝會，慶祝這些輝煌成就，並通過典型報告、參觀和舉辦小型展覽會，推廣經驗，交流技術，以期在現在的勝利基礎上更進一步發揚光大。

慶祝會於今天上午八時開會，參加大會的以本市二百四十七位工業技術工作者代表為主，同時邀請本市一九五〇年七十九位特等勞動模範及六十幾位大學教授參加，本市汽車製配廠等八個主要創造發明單位的代表也將出席。

會上除了隆重的慶祝儀式外，還有八個發明創造的典型報告：㈠四缸引擎（汽車製配廠）㈡一百馬力移動式柴油機（天津機器廠）㈢無軌電車（電車公司）㈣錠翼（棉紡機械廠）㈤五百門自動交換機（中天電機廠）㈥電石發動機（小站農場）㈦絕緣紙（造紙分廠）㈧硬質黃油（中華油脂廠）。

慶祝大會的第二天上午，將頒發紀念旗，並有自由講話。最後由總工會生產部石英部長作總結。下午分四組到汽車製配廠、天津機器廠、電車公司、中天電機廠等單位參觀。

展覽會會址設在工人文化宮四樓小會議室，展覽上述八個典型報告的創造發明品，有的用實物，有的用照片說明創造過程，展覽會會期暫定為一週。

電台轉播大會實況 各工廠應組織收聽

【本報訊】津市人民電台決定轉播大會實況，從二日上午八時起，在九二〇千週三二六公尺職工台轉播。希各工廠注意組織收聽，並希將收聽情況通知該台職工科。（人民電台職工科）

展覽會工作人員舉行聯歡會 相互挑戰保證按期完成任務

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會籌備委員會昨日在跑馬場舉行工作人員聯歡晚會。場地建築工人、駐會的公安部隊與美術工作隊在會場互相展開熱烈挑戰，提出保證按期完成任務。

晚會開始，首先由大會秘書長馬力克簡單致詞，指出大會在全體工人、學生與幹部積極努力支援之下，過去一個階段已經有很大的成績。今後大會籌備工作將進入最緊張階段，希望全體工作人員繼續努力，保證大會如期勝利開幕。緊接着即有場地工人代表紛紛講話，張玉安代表天津建築公司工人保證省工省料，按期完成任務，並向其他各建築公司工人挑戰。時代建築公司工人蕭玉文、棚工李少林、木工劉新民等分別代表各單位應戰，並爭取提前完成建築任務。駐會公安部隊代表張繼英保證做好會場安全工作。美術工作隊錢紹武代表中央美術學院與天津師範學院同學響應工人挑戰，保證不僅按照計劃完成任務，並且要爭取模範。工農服務。在最近十七天的工作中，美術工作隊完成了三百多幅一丈多高的油畫及廣告等。錢紹武說這是在學校時想像不到的工作效率。

會中游藝節目由曲藝界侯樹旺、小綵舞、常寶霆等參加演出。

申請租用者踴躍 展覽會零售商場

【本報訊】華北區城鄉物資交流委員會商場管理處，自八月二十五日開始辦理會場週圍零售商場的申請租用手續以來，本市公私營廠商申請租用的甚為踴躍。迄昨日為止，已有新華書店、達仁堂、謙祥益保記、自行車聯營社等五十八單位申請租用。現商場房屋正在修建中，各廠商如欲租用，望早日辦理申請手續。申請日期定本月十五日截止，商場管理處地點在本市承德道二十三號大明公司倉庫內。

目前有些廠商，對申請租用辦法中的「須以行業為單位組織聯營參加」尚不明瞭，茲經商場管理處張志處長解釋如下：組織聯營是指各廠商必須先通過公會，組織起來參加，為的是便於將來分類及管理，並不是說一定要聯合經營才行。（展覽會宣傳委員會）

電訊局迎接展覽會 檢修旅館飯店電話

【本報訊】天津電信局準備在華北區城鄉物資交流展覽會中，爭取做好一切電信服務工作。職工們響應上級號召，都把參加展覽會工作做為每個人的當前政治任務。

該局目前正在開始把全市各大旅館、飯店內及其他有關接待各地代表之場所的電話，作一次普遍檢修，保證會期中來津代表的通話便利。如果各旅館飯店等遇有電話不通或其他障礙，隨時通知「〇二」障礙台，即予修理。

大會期間，該局將在會場內設立電話臨時交換所，便利大會各館，各辦公室和各公、私單位裝用電話。此外，該局將在場內各地裝設公用電話供參觀群衆使用，並配合郵局設立郵電局便利場內公衆拍發電報掛發長途電話等。

為了適當地配合物資交流的通訊，該局曾於八月二十五日邀請本市南北土產貿易業及其他與土產

展覽會廣告徵集設計工作委會 召開國公營企業動員大會
李耕濤朱繼聖號召協助大會完成廣告徵集任務

【本報訊】華北區城鄉物資交流展覽會廣告徵集設計工作委員會，昨天下午召開各國公營企業動員大會，到會天津市百貨公司、人民銀行等五十四個單位。大會籌委會副主任李耕濤到會講話。

會上首由大會財務委員會副主任委員齊景開說明廣告徵集工作的意義，繼由廣告徵集設計委員會主任委員朱繼聖作動員報告，強調指出：這次廣告徵集工作，不僅是為了解決大會經費問題，對於促進城鄉物資交流，繁榮經濟也有很大作用。現在私營工商業已動員起來，準備大力刊登廣告，希望國、公營企業也要站在領導地位，協助大會完成廣告徵集任務。

李耕濤副主任在講話中指出：國、公營企業在新民主主義經濟中佔領導地位，在廣告宣傳工作上也應該起帶頭作用。因為這個宣傳是具有政治意義的。有些國、公營單位不要宣傳的態度是錯誤的，我們應以新觀點來看宣傳，我們現在的宣傳本質上不同於資本主義的商業性質的宣傳，因為這次展覽會意義重大，通過大會要指導工農業的生產，國、公營企業本身也應該把業務情況向人民交代一下，因此需要大力刊登大會的廣告。最後，李副主任又把國、公營企業廣告費報銷問題加以說明，並希望大家向本單位傳達，踴躍協助大會完成廣告任務。（展覽會宣傳委員會）

上海銀行慶祝公私合營 京津兩地分別舉行集會

【本報北京電話】上海銀行總管理處與北京分行昨日在協和禮堂舉行慶祝公私合營大會，資耀華總經理親自主持。人民銀行總行行長南漢宸，中央財委會私營企業局千家駒副局長，工商聯淩其峻等到會致賀。該行副董事長曾凌號召全體職工今後在國家銀行領導之下，加強工會與行政關係，共同為新中國經濟建設而努力。

【本報訊】本市上海銀行昨日舉行慶祝公私合營大會。到各界來賓李耕濤、李燭塵、李之楠、孫及民、朱繼聖等一百五十餘人。

該行陳際唐副理致簡短開會辭，並報告了該行三十年來的發展歷史。

津市人民銀行孫及民副行長代表董事會講話，首先簡要的報告了天津市金融業解放後隨着國內勝利形勢的發展，由無組織、無計劃的經營，走向有計劃、有組織的集中聯合經營的正確發展道路，並指出上海銀行在公私合營之後，應更好的把經濟建設任務擔負起來，本着團結、領導、學習的精神與本市金融同業共同為恢復與發展經濟生產事業而努力。

又：該行於昨日下午在津分行招待各同業與往來戶，所收禮物折合現款七百八十萬元全部捐獻飛機大砲。（林放）

中國銀行通知指定銀行 規定跟單電滙移存辦法

【本報訊】中國銀行天津分行九月一日通函各指定銀行，規定目前結滙出口以跟單電滙方式辦理者，根據津市實際情況，凡跟單電滙除有特殊原因，預先向該行申請經核准者外，指定銀行應自簽證日起十日內負責辦理移存，不得延誤。此項辦法自公佈之日起實行。（經）

試行高速切削成功 義聚成機器廠壽豐一廠
聯合機器廠益津分廠使用多刀切削提高產量

【本報訊】私營義聚成機器廠、壽豐麵粉公司第一廠試行高速切削法，都獲得成功。本市各私營廠應進一步積極學習這一先進生產經驗。

義聚成機器廠在工商局生產改進科幹部的協助下，改裝了六呎、八呎、十呎車床各一部，實現高速切削法都得到成功，分別提高了工作效率四倍或兩倍。例如車十二寸牙輪過去用六小時，現在用一小時半。改裝的方法之一是把天軸皮帶改為一台床子一個馬達，但由於所用三馬力馬達的力量太小，還不能充分發揮生產潛力，現正計劃改裝更大馬力的馬達。雖然，改裝車床要用一些工料，但與提高生產效率、減低成本的效果比較，改裝工料費是極有限的。

私營壽豐麵粉公司第一廠鏇床技工王貴光聽說本市許多廠子實行了高速切削法，就暗中打下主意準備試行。他根據自己二十年來的操作經驗，並主動地找技術人員學習了一些理論，由七月上旬開始改造一架圓式塔輪鏇床，更換了活頂尖，再裝上下塔輪滿槽提高轉數，在刀架槽柄上添設了分度盤，把刀架接觸器改裝上滾珠軸承後，即進行試驗，終於在本月中旬試驗成功。最近幾打包機軸，僅用了八分鐘，速度提高了十一點二倍。（玉華、鄭汝義）

【本報訊】公營聯合機器廠益津分廠職工，學習使用多刀切削法，大大提高了產量。機工股陳洪恩小組做螺絲扣母，最初每工出三十多個成品，後來增到四十多個。勞模劉和義開動腦筋，做了兩把刀桿，每把刀桿上兩把刀，再把兩把刀桿一起裝在車床上，只切削兩次，一邊各車兩刀即可完成。結果每工能出成品一百二十多個，車的又整齊又快。而且做八個成品即可節省一個成品的材料。

車工張金貴在做某種扁螺絲時，開始用一把刀切削，每天最多出五十個。後來他改用兩把刀切削，每天能多出二十個。他又進一步改用三把刀後，每天可出一百十六個，而且質量很合乎標準，對車床也毫無損壞。他的經驗正在該小組中推廣，大家再做這種活都學習使用多刀切削法。

工業局初步總結各單位競賽成績 選拔市級勞動模範候選人
各單位評委會主任聯席會上顧柱副局長指示深入檢查制度執行情況

【本報訊】津市工業局所屬各單位，在過去三個月愛國競賽當中，普遍貫徹了管理民主化的方針，職工們也發揮了工人階級高度的積極性和創造性。大部分工廠完成了本單位的計劃，建立和健全了生產指揮責任制，湧現了很多個人、小組和車間的模範事蹟。

在推行車間成本方面，成績較突出的有麵粉廠張少甫小組、火柴廠唐德鑫小組；在實行郭瓦廖夫工作法收到突出成績的有烟草廠張淑雲、針織廠趙桂林、橡膠分廠胡寶璋、火柴廠楊桂珍等；創造發明改進機器的有醬油廠儲玉璽、中植油廠魏振華、羅爾廠劉文彬、聯合機器廠辛鶴齡和沈冠響、紅星電線廠劉宗位等；改進操作方法，生產上比較有成績的有火柴廠、烟草廠、耐火器材廠成型組、橡膠分廠製鞋組、化學廠刁樹海小組、鐵絲廠張勤速滄小組等；對組織生產、推動競賽比較有成績的有新華製釘廠田廣成，中植油廠姚明義、尹銘新，骨膠廠周長發，鐵絲廠楊金寬等。

工業局為總結競賽成績，選拔市級模範候選人，前天召集各單位評委會主任舉行聯席會，會上顧柱副局長對今後工作作四項指示：㈠深入檢查制度的執行情況；㈡總結全面競賽工作和關於建立、健全制度、合理化建議、節約等專題總結，以指導今後工作。㈢九月下半月準備慶祝國慶，各級要開展一次清潔運動。㈣進行細緻的四定（定員、定料、定質、定量）的準備工作。（工業局評模辦公室）

開動腦筋提高技術改進生產 徹底粉碎帝國主義經濟封鎖

為生產技術上的輝煌成就而歡呼
綜述天津解放以來的技術改進創造發明
本報工業組

看到解放以來在技術改進發明創造方面的成就，我們不禁要為祖國勞動人民的偉大智慧而自豪，而歡呼，同時我們也有着一種堅定的自信心，堅信我們建設祖國工業，在技術上完全可以不依賴帝國主義而獨立自主。不必說全國，就從天津這一個角落來看，解放以來，每天都可以在報上看到生產技術改進和創造發明的新聞報道。

因此，我們有了一個疑問，為什麼解放以來，創造發明會像雨後春筍一樣的出現呢？難道解放前的工人一點智慧都沒有嗎？

在一九四九年曾使死機車復活的老鐵路工人張德安解答了這個問題。他說：「工人階級在共產黨毛主席領導下，沒有不能克服的困難。」這就是說，當工人階級掌握了政權，當家做了主人之後，便有了無限量的發揮智慧的條件。因此在毛澤東時代，勞動人民不只是在政治上獲得解放，同樣的，在智慧上也得到了解放。

因為有了當家做主人的勞動態度，和解放了的智慧，在工作中就充滿了信心，在困難面前就決不低頭。因此解放後我們工人階級的創造發明就不是像過去資產階級「學者」們那樣，孤立的為了創造發明而創造發明，而是貫徹着一個偉大的政治內容。那就是為了建設我們獨立自主的國家，克服帝國主義、封建主義和官僚資本主義給我們造成的各種困難。

因此我們技術改進創造發明的出現，也就必然的伴隨着克服在恢復與發展生產中所遇到的各種困難而出現。這些改進創造發明的事蹟，在天津大體上可以分為三個階段和三種類型。

第一階段，是一九四九年恢復階段，這一階段的特點是修復的事例多。為了把那些被敵人破壞了的或是遺棄多年而沒法使用的機器修復起來，我們的工友們打開了智慧之門。如灰堆造紙廠工人宋春化，就把國民黨時期在美國技師指導下的「專家」們都沒有改裝成功的一號造紙機改裝成功了。又如第四發電廠工友王家珍竟把熟悉美國技術的工程師們束手無策的六十週波透平發電機，改裝為五十週波發電機，給天津補充了電源。其他事例是不勝枚舉的，如鐵路工人張德安使死機車復活，烟草廠工人杜文成改造自動包裝機等。

第二階段；是一九五〇年恢復和開始發展階段，這一階段的特點是製造和發明代用品的事例多。這是因為生產發展以後，過去多半依賴帝國主義原材料的機器，由於帝國主義對我們實行「封鎖」而感到缺乏。因此我們工人們便在粉碎帝國主義「封鎖」的偉大愛國主義的精神下，完成了許多奇蹟。如電工南廠青年工程師鄭兆煌，自製了四種出色的機器，代替了美國貨，給國家節省了外滙。譬如美製自動氣焊導絲機價值人民幣一億四千四百九十萬元，而他自製的只需人民幣六百五十萬元。只一架機器就節省了一億三千多萬元。我們必須而且有絕對把握粉碎美帝的「經濟封鎖」，我們充滿了信心和力量。

第三階段；是一九五一年在發展的基礎上改造我們舊企業，為全面建設準備條件的階段。這一階段的特點是從實際行動中打破崇拜帝國主義和依賴帝國主義的思想，創造獨立自主的技術體系，開始成套完整的創造發明，指出新中國技術發展的正確方向——完全擺脫帝國主義的影響，我們走自己的路。如汽車製配廠完成的第一部四缸引擎，試車結果，比美國最新的同樣引擎力量大，還省油。這不是幻想，完全是事實。還有電車公司製造成功的無軌電車也可以說明這個正確方向。電車公司的技師和工人都說，別說製造無軌電車，就是坐都沒有坐過，但是，無軌電車就是由我們的手製造出來了。這些還不夠說明我們的技術可以獨立自主嗎？

這些層出不窮的創造發明的基本動力，是工人階級在共產黨毛主席的領導下掌握了政權，有了當家做主人的勞動態度和解放了的智慧。但是我們因為剛剛解放，無論在思想上，在實際技術上還都存在着很多阻礙新的創造發明的東西，因之沒有下面其他條件，也是很難出現的。

第一；是工廠黨團的正確領導和行政工會以及青年團的有力配合與支援。這是極重要的條件，如造紙廠工人宋春花在他提出可以改裝一號造紙機時，如果沒有軍代表的支持，他的智慧一定要在一部工友和工程師的譏笑中埋葬起來。黨不只是幫助個別新生的智慧生長，而且還有計劃的大規模的開展羣衆性的合理化建議以及生產大競賽等運動，促進大批創造發明出現。

第二；蘇聯先進經驗給了我們力量和幫助。如天津鋼廠工人潘長有，在蘇聯專家的指導下，完成了我國煉鋼工業的重要改革——熟練修馬丁爐，為鋼廠節省了六十四個生產日，給國家增加了千餘萬斤糧食的財富。天津機器廠製造一百馬力高速柴油機時，最初沒有信心，由於蘇聯專家的鼓勵，增加了信心，結果成功了。

第三；勞動與技術必須結合起來。因為工人有經驗但缺少理論知識，工程師有理論但又缺乏經驗。經驗必須有理論指導，而理論又必須有經驗作輔助，兩者是分不開的，只有把兩者結合在一起才能發揮更大力量。如機器廠製造一百馬力高速柴油機時都在設計、研究和製造過程中都組織了工人和技術混合的小組，很容易的克服了工人和技師都不能單獨克服的困難，他們共同製造了一百多種工具，這才完成了柴油機的製造。

第四；勞動必須與政治相結合，這是最重要的動力。如電工南廠燈泡工廠製造特種燈泡所用的材料，多是來自美國，職工們曾想製造代用品，但是沒有成功。後來在抗美援朝的學習中，大家認識了美帝國主義是中國人民的死敵，它不但武裝侵略我們，還實行經濟封鎖，因此職工們在極端憤恨美帝的情緒下，再行製造代用品，結果成功了。電工南廠的職工們當他們知道自己的勞動是粉碎帝國主義封鎖的有力力量的時候，他們就更增加了克服困難的力量。

在過去短短兩年半的時間中，我們在技術創造發明上有了這樣多的成就，證明我們中國人民是具備着高度智慧的，過去是埋沒在帝國主義和官僚資本買辦的反動統治之下，現在得到解放，就像長江大河一樣，滾滾奔放出來了。

我們能夠不因此而感到自豪嗎？我們能夠不因此而充滿了在技術上可以獨立自主的自信心嗎？我們能夠不因此而蔑視帝國主義？對我們的無恥封鎖嗎？我們每一個中國人民都應該因為這些而充滿着高度的自尊和高度的自信。

我們準備從明天起具體的介紹一些天津的創造發明事蹟。我們共同努力，為建設祖國獨立自主的技術而奮鬥！

天津市場

芝蔴貨多市氣疲弱 合豆南流銷況活動

【本報訊】一、麥上貨不多，進戶動勞稍淡，開價平穩。芝蔴有東北、御河、宿縣、滄州、山西、黃口等許多產區到貨，由於香油市價平低，市氣更顯疲弱，下落一百二十元至一百五十元。新小米上量不多，安市平堅。合豆有部分南流，銷況活動，價無大上下，小吉豆上提二三十元。本市麵粉開價沒有變動，次粉外區客商吸購一批，增興厚次粉安價一萬九千元。外來粉綠遠五塔通粉、五塔八一均升二千元，綠天官、綠蘇州均升五百元，安交情形微見清淡。高粱米上市不多，進戶胃納暢，較前上提二十元。西河米成交增加，價持續不動。南米供銷俱感，開價亦穩。油市一般都未變動。

銀根緊快股市平穩

【本報訊】昨日銀根緊快，拆放仍呈清淡，私營行莊存放款均增，申滙滙率平濇。滙上海款以電機廠、日用百貨、棉布、西藥、呢絨、紙烟、電料、文具、化工原料為主。滙入為五金、山貨、顏料、紙張、猪鬃、海雜貨等。行莊自行成交不多，滙率亦為平滙。股市行情，人情觀望，各種證券行情呈盤旋局面，變動幅度不大，大體平穩。丹華以九萬元安出一……百貨、永興、造胰……未安。

勝利折實公債 九月上旬牌價 二四、三九七．〇〇元

財政米價 一、〇六九．〇〇元

今日折儲牌價 五、九四七．〇〇元 較昨日無漲落

華北批發物價指數

一九五一年九月一日

1936年7月至1937年6月=1 簡單幾何平均

類別	指數	較31日增減百分比
總指數	29,971.90	+0.30
食品類	21,833.09	+0.67
紡織品類	30,868.52	+0.21
金屬品類	52,192.13	平
建築材料類	42,665.73	−0.36
燃料類	24,743.83	平
化學品類	44,921.89	平
雜項類	33,484.15	+0.53

南開大學經濟研究所編

行情表

九月一日

外滙牌價

項目	價
美滙買/賣	[illegible]
英滙買/賣	[illegible]
港滙買/賣	[illegible]
澳滙買/賣	[illegible]
加滙買/賣	[illegible]
新滙買/賣	[illegible]
印滙買/賣	[illegible]
瑞士滙買/賣	[illegible]
菲滙買/賣	[illegible]
暹羅滙買/賣	[illegible]
巴基斯坦滙買/賣	[illegible]
緬甸滙買/賣	[illegible]
印尼滙買/賣	[illegible]

糧油

品名	價
北河芝蔴	[illegible]
宿縣芝蔴	[illegible]
黃口芝蔴	[illegible]
山西芝蔴	[illegible]
兗州芝蔴	[illegible]
東北紅小豆	[illegible]
唐山新毛吉豆	[illegible]
濟南新毛吉豆	[illegible]
合肥黃豆	[illegible]
稻米	[illegible]
玉米粉 20斤	[illegible]
福星特字粉	[illegible]
新豐通粉	[illegible]
仁豐通粉	[illegible]
大生次粉	[illegible]
增興厚次粉	[illegible]

紗布交易所開價

品名	價
棉紗類	[illegible]
20支大翠	[illegible]
40支大翠	[illegible]
32支雙馬	[illegible]
20支三鼎	[illegible]
20支忠孝	[illegible]
20支綠飛艇	[illegible]
42支三松	[illegible]
20支八仙	[illegible]
22支無牌	[illegible]
棉布類	[illegible]
五福細布	[illegible]
紅炮車甲	[illegible]
五福	[illegible]
40碼紅星	[illegible]
40碼大象	[illegible]
40碼紅星細布	[illegible]
電力地子	[illegible]
人力地子布	[illegible]
五福灰	[illegible]
紅雙桃斜	[illegible]
花色布	[illegible]

燃料

品名	價
中國煤業建築公司價格	[illegible]
開灤各種煤	[illegible]
大同煤	[illegible]
陽泉煤	[illegible]
下花園煤	[illegible]

紙烟

品名	價
三塔	[illegible]
新一青島	[illegible]
華蘭	[illegible]
白金	[illegible]
大嬰孩	[illegible]
紅金蝙蝠	[illegible]
老刀	[illegible]

西藥市價

品名	價
阿斯匹林粉	[illegible]
消發滅定	[illegible]
清養糖粉	[illegible]

國藥

品名	價
硫黃肥田粉	[illegible]
金錢肥田粉	[illegible]

山貨

品名	價
川貝	[illegible]
川芎	[illegible]
東南藥	[illegible]

水產

品名	價
對蝦	[illegible]
黃花魚	[illegible]
帶魚	[illegible]

證券

品名	價
啟新洋灰 開盤/最高/最低/收盤	[illegible]
濱州 開盤/最高/最低/收盤	[illegible]
江南 開盤/最高/最低/收盤	[illegible]
東亞企業 開盤/最高/最低/收盤	[illegible]
仁立公司	[illegible]
東華火柴	[illegible]
濟安自來水	[illegible]
壽豐麵粉	[illegible]
丹華	[illegible]

煤油

品名	價
華北區石油公司牌價	[illegible]

化工

品名	價
各種輪胎	[illegible]

藥品

品名	價
偉迪氏藥廠	[illegible]

文具

品名	價
麒麟墨水	[illegible]
愛字墨水	[illegible]

橡膠品

品名	價
各種膠鞋	[illegible]

顏料

品名	價
華北化工廠	[illegible]
北極星	[illegible]

百雜貨

品名	價
各種肥皂	[illegible]

廣平製藥廠 裕生 瀛西製藥廠

廠盤

日用品零售價

九月1日 零售公司牌價 ㊀落 ㊉漲

品名	價
恒利字通粉 斤	[illegible]
東北玉米麵 斤	[illegible]
北河小米 斤	[illegible]
小站稻米 斤	[illegible]
食油 斤	[illegible]
花生油 斤	[illegible]
大華煤球 斤	[illegible]
煤末 斤	[illegible]
開灤原煤 斤	[illegible]
五福細布 尺	[illegible]
金鐘青布 尺	[illegible]
勞工海昌藍 尺	[illegible]
天龍紅布 尺	[illegible]
大豬肉 斤	[illegible]
牛肉 斤	[illegible]
羊肉 斤	[illegible]
比目魚 斤	[illegible]
蝦 斤	[illegible]
雞蛋 個	[illegible]
本地白糖 斤	[illegible]
棉赤紅糖 斤	[illegible]
香油 斤	[illegible]
煤球 斤	[illegible]
洋鹼 塊	[illegible]
紅高樂紙烟 盒	[illegible]
天津保險火柴 包	[illegible]
狼狗男襪 雙	[illegible]
龍鳳坤襪 雙	[illegible]
麻雀毛巾 條	[illegible]
二廠五福白布 尺	[illegible]
太平洋藍布 尺	[illegible]
天龍紅布 尺	[illegible]

市場零售價

品名	價
玉米麵 斤	[illegible]
稻米 斤	[illegible]
小米 斤	[illegible]
壽豐利字粉 袋	[illegible]
恒字粉 袋	[illegible]
土豆 斤	[illegible]
菜豆角 斤	[illegible]

△工業器材牌價

天津工業器材公司掛售

品名	價
交通電訊	[illegible]
五金	[illegible]
化工	[illegible]
西藥	[illegible]
顏料	[illegible]

從討論武訓問題我們學到些什麼（續）

錢俊瑞

董先生的這個自我檢討是誠懇的，對己對人都是有益的。他提供了一個中國小資產階級改良主義者的活生生的寫照。作為一個半殖民地半封建中國的上層小資產階級分子，他曾長期地動搖和徘徊於地主資產階級與勞動人民之間，動搖於革命與反革命之間。由於這種小資產階級的動搖性和小資產階級上層分子的對反動統治的依賴性，他曾長期地靠着反動統治階級，歌唱出那首微弱的由雜音組成的改良主義的輓歌。這首輓歌，真如董先生自己所分析的，曾經騙住過一些進步青年，曾經取悅過那些從資產階級和小資產階級出身的青年，同時因為他的「超政治」，因而取得在舊中國的合法地位，連特務學生也沒有理由反對他；但是也會惱怒了一部分的進步青年。這種情況證明了董先生自己作的結論是正確的，他說：「因為我抱着『超政治』、『超階級』的幻想，給反動統治階級辦了近乎三十年的教育，也就是依靠反動勢力生活了近乎三十年。我曾經致力於掃除文盲運動，在當時自以為滿有成績，而其成績，除給反動統治階級搽粉以外，更為反動統治階級培養具備一定文化水平可供驅使、供剝削的奴隸。」（董渭川，「錯誤在於我的『教育』觀點」，光明日報六月二十七日）

董先生的這個自我檢討，今天可以作為許多教育工作者的一面鏡子。直到現在，許多教育工作者不是還在自命「清高」，不願與革命的政治發生關係，或者不願與革命的政治發生「過分密切的關係」嗎？他們不是還在執拗地認為「蔣介石在時，我們是教書；共產黨來了，我們還不是同樣教書」嗎？他們不是還在幹「為教育而教育」的老一套，不問對新中國的青年兒童有利無利，固執地不願改變他們不利於祖國與人民的教育內容和教學方法嗎？諸如此類的資產階級的客觀主義思想和改良主義思想，在武訓問題的討論中是一定會找到適當的反映的。

在這裏，我們想順便說到在這次武訓問題的討論中所普遍遇到的一個問題，那就是對舊中國的教育工作者應該如何評價的問題。

對武訓的一概抹煞，是不是等於對舊中國的教育工作者也一概抹煞呢？不是的。把舊中國的教育工作者都比作武訓，無疑是錯誤的。

在舊中國，比方說，在國民黨統治下的中國，那種由國民黨反動政府所實施的教育，作為當時教育的統治形態，那是反動的、反人民的。這種教育體現了帝國主義對中國人民的文化侵略，體現了封建主義與官僚資本主義對中國人民的文化思想的壓迫與欺騙。這是完全服務於舊經濟、舊政治的東西，也是舊中國教育的最主要和基本的東西。它曾給中國的青年和人民以很大的危害。依附於這主要的一面的，並且作為它的補充的，還有所謂「科學教育」、「民衆教育」、「職業教育」、「生產教育」等等改良主義的教育。這種教育曾給中國人民以一定的文化科學的知識和技能，正因為這樣，也就給上述基本的醜惡的一面搽上了粉。同時，這種教育曾向中國人民灌輸改良主義的思想，模糊了人民的認識，削弱了人民的鬥志。在上述兩種教育的夾縫中，一部分在國民黨統治區工作的共產黨員和其他革命分子，在合法的掩護下，也曾多少作了一些革命的教育工作，對青年灌輸馬列主義的革命思想教育。這種工作在國民黨地區，數量是極少的，其性質與結果是完全違反國民黨反動派的意志和政策的。它是中國共產黨所領導的人民革命力量擴大的一種結果，而不是國民黨反動派實施教育的結果。

凡在舊中國教育界服務過的人，一般地都能在下述幾種構成部分中找到自己所曾經担任的角色。

第一類是國民黨反動教育政策的堅決執行者，其中包括國民黨特務教育的組織者和實行者。很顯然，他們是教育工作中的反動分子。他們應當受到中國人民堅決的反對，其中罪大惡極，至死不悟的，應該受到人民的鎮壓。這在舊中國的教育工作者中間只佔極少數。這些人和楊樹坊、武訓是一流人。

第二類是各種各色的改良派，他們提倡和推行改良主義的教育，基本上為反動統治服務（其中有些人如晏陽初等則變為帝國主義、封建主義的直接的走狗，也就是說變成第一類人物；另外有些人則變為革命者。）這些人應該受到中國人民的批評，他們今天應該努力清算自己資產階級或小資產階級的改良主義思想。這批人常常是武訓的歌頌者。

第三類是為着個人的生活，而為人師。這是極大多數。他們是不滿意於反動統治和他們自己的境遇的，但是他們沒有反抗的決心，並且多少在客觀上推行了國民黨的反動教育。這批廣大的生活痛苦的教師決不是大地主大債主大流氓的武訓，但往往因為被欺騙而成為武訓精神的俘虜。在新中國，這批廣大的教師必須堅決地克服自己的個人主義和其他的錯誤思想，發展為人民服務的革命思想。如其他們還堅持自顧自的老樣子，他們就會繼續給人民事業以損失。

第四類是革命的教育工作者，他們在舊中國宣傳馬列主義和毛澤東思想，培養以推翻反動統治為己任的革命幹部。這種人在舊中國的教育工作者中只佔少數，他們是舊中國的教育工作者的真正的光榮。今天，我們的一切教育工作者都應該向他們學習，而他們自己也要努力學習。

三、陶行知為什麼歌頌武訓

陶行知先生的生活教育社，起初也是改良主義的教育派別，後來逐漸變成了革命的民主派別。但陶先生在思想上並沒有與改良主義完全決裂。而這就是他狂熱地頌揚過武訓的原因。

陶先生曾經怎樣歌頌武訓呢？他說：「我常說武訓先生的精神，可以三個無四個有來表現他。他一無錢，二無靠山，三無學校教育。但他所以能辦三個學校，是因為他的四有：一、他有合於大衆需要的宏願，二、他有合於自己能力的辦法，三、他有公私分明的廉潔，四、他有盡其在我堅持到底的決心。因為他有這四個法寶，他不但是以一個乞丐辦了三個學校，而且他的三個學校經過千災萬難還一直存在到現在，而且還會存在於無限之將來，而且還會於不知不覺之中影響或改變千千萬萬有志之士，跳出自己之小圈而致力於大衆之幸福。」（「武訓先生畫傳再版跋」，一九四四年）。他又說：「關在聖人籠子裏的武訓應該解放出來，如果四萬萬五千萬人都學武訓，就都是聖人。……我們應該把這個圈子衝破，讓武訓飛到四萬萬五千萬人的懷抱裏，讓武訓飛到全中國的老百姓懷抱裏，飛到每一個人的腦子裏去起作用，使得大的做大武訓，小的做小武訓，男的做男武訓，女的做女武訓。」（「武訓先生紀念會發言」）。陶先生自己和若干陶先生的學生們又把陶先生比為「新武訓」。因為陶先生曾經自比為「新武訓」，並且曾經熱烈地歌頌武訓，個別的武訓批評者從此就認為陶行知就等於武訓，就說陶行知也是武訓那樣的反動派，或者是「反動統治者的『寶貝』甚至『寵兒』」。（羅爾綱：「我不同意李士釗先生的檢討」，光明日報六月五日）。這種意見是完全錯誤的。為什麼？

第一，與武訓是個反動派和反動派的馴服工具相反，陶行知先生的後期在政治上毫無疑問是屬於革命派。後期的陶先生堅決地跟着中國共產黨走，積極參加和領導中國人民救國運動，反對日本帝國主義和蔣介石反動派，堅決主張實行民主。最後他在美帝國主義和國民黨反動派的殘酷壓迫下，並在與敵人的頑強鬥爭中光榮地死在他的戰鬥崗位上。陶先生的這種為中國的獨立、自由、民主和為中國人民的幸福而奮鬥的精神，是永遠值得大家紀念的。

第二，在教育事業上，武訓所辦的「義學」，其目的和內容都是十足為封建階級服務的，是完全反動的教育。陶行知所辦的學校則是民主的、科學的教育，在他後期所辦的教育是反對帝國主義和封建主義的教育，是接近工農羣衆的教育。他是堅決反對國民黨的反動教育政策和反動教育設施的人。儘管在陶先生的教育思想中有嚴重的缺點和錯誤，但他所辦的教育事業，是有利於中國人民的，而為當時的反動統治者所痛恨，並受其百般壓迫和摧殘的。這和武訓的義塾受到滿清皇朝、北洋軍閥和蔣介石匪幫的旌表立碑，寵愛備至，是決然相反的。

那麼，為什麼以陶行知這樣一個革命民主派和民主教育家，會把武訓推崇到這般田地呢？

有人解釋道，這是因為陶先生在國民黨統治下辦學，「一無錢，二無靠山」，就抬出武訓這塊牌子，取得合法地位，便於募款。這種解釋也許可以說明當時陶先生歌頌武訓的具體動機，但並沒有說明他歌頌武訓的思想根源。人們有權利發問道：為什麼陶先生不放眼看看在當時的抗日民主根據地裏面，因為人民已經取得了政權，人民教育事業就那樣蓬蓬勃勃地開展呢？為什麼陶先生不集中力量搞革命，而偏偏要化這樣多的精力在國民黨地區辦些顯然無法開展的「育才學校」之類的教育事業，甚至最後，日暮途窮，會找到武訓這樣一塊朽木來作自己的招牌呢？

陶先生歌頌武訓的真實原因就在於他的教育思想基本上還是小資產階級的改良主義思想。儘管陶先生在三十年中的思想是不斷前進的，而且我們也可以估計，如果他能活到現在，他的教育思想是可能作進一步發展的，但是，直到陶先生臨終時，他的教育思想還並不是無產階級的教育思想，而是小資產階級民主主義的教育思想。在他的教育思想和馬列主義的、毛澤東的教育思想之間還存在着原則的差別。兩者是屬於兩種不同的世界觀的不同東西。陶先生的「生活即教育」的公式，就是一個片面的反科學的反馬克思主義的公式，這個經驗主義的公式，就使陶先生不能正確地認識科學理論的重要，不能正確地認識經濟、政治對於教育的決定作用和經濟政治的革命對於教育改革的決定作用。（對陶先生生活教育學說本身的批判，擬另寫文章，本文不詳。）在反動統治下，勞動人民的首要任務是發動和發展人民革命。不集中力量來發動人民革命，以推翻反動的統治階級，也就不能有新文化新教育存在和發展的根據。但是陶先生呢，儘管他在他一生的後期積極地參加了抗日和民主的鬥爭，而且使他的學校變為民主鬥爭的一種地盤，但他總企圖在反動派統治下，用他最大部分的精力來保持和發展他的生活教育和提倡他的普及教育。陶先生的這種思想雖然很多次地被客觀現實證明為僅僅是一種無法實現的幻想，但他還終「盡其在我」堅持着這種幻想。而陶先生的歌頌武訓就在這裏找到了根據。「苦行興學」，是武訓的假象，卻是陶先生的特點。他所讚揚武訓的「四有」，並非武訓所真有，卻是陶先生在教育事業中所要做到的。陶先生根本離開了政治，提出所謂「四有」來，這也就是陶先生思想中的改良主義因素的典型表現。陶先生的教育思想中的改良主義的性質，還清楚地表現在他對於另一個武訓的繼承者段繩武的評價上。他說：「段繩武便是受他（指武訓——錢）的影響而改變的一位志士。自從他駐軍秦安，聽到武訓行乞興學的事蹟，大受感動，自稱『退職讀罪』，將房屋車馬變賣，建立包頭新村，依耕地農有之原則，實行集體生產，以期造成共同勞動平等享受之社會；而且實施生活教育以期創造新鄉村，建立新文化……。他是以不同的時代，不同的地位，不同的修養，發揮光大了武訓的精神：……依我看來中國還需要武訓，需要繩武，需要千千萬萬武訓與繩武之化身，以完成抗戰建國之大業」（「武訓先生畫傳再版跋」）。這一段話是陶先生直到一九四四年四月寫的。由此可知，陶先生直到一生的最後期，還沒有擺開烏托邦式的「新村」，而還在提倡「實施生活教育（不是實施土地改革，推翻封建階級的統治——錢）以期創造新鄉村」的改良主義。

毛主席在「湖南農民運動考察報告」一文中說：「農運發展的結果，農民的文化自然提高了，不久的時間內，全省當有幾千所學校在鄉中湧出來。不若知識階級和所謂『教育家』者流，空喚『普及教育』，喚來喚去還是一句廢話。」

這就是小資產階級的教育思想與馬列主義的教育思想根本區別之所在。這也就是為什麼陶先生會如此狂熱地歌頌武訓，而一個真正的馬克思主義者則一定會全部否定武訓，指斥他是反動統治階級的可恥的奴才的道理。

在五年前，我在追悼陶先生去世的一篇題為「一代巨人陶行知」的文章裏，曾經說過這樣的話：「陶先生一生的歷史就是一部在鬥爭中不斷前進的歷史。他從一個歐美式的自由主義者，民主主義者，轉變為激進的民主主義者，而最後轉變為一個共產主義者。」陶先生一生的歷史是不斷前進的歷史，這是事實，這也就是他值得人們學習的地方。陶先生也許在政治綱領上可以接受共產主義，但是從思想上把陶先生估計為「最後轉變為一個共產主義者」，那是不合乎實際的，因此這種估計是錯誤的，我在這裏應該糾正。事實是這樣，陶先生之所以狂熱地歌頌武訓一類的人，主要地就因為他的教育思想基本上還是屬於小資產階級改良主義的範疇，而不屬於共產主義思想的範疇的緣故。（完）

（轉載人民日報）

進步園地

宋景詩與武訓

・六十人集體創作・

一七　從此，年少力壯的武訓便正式脫離了勞動，脫離了莊稼人，成了一個職業乞兒，成為社會上可恥的寄生蟲。

一八　武訓自從決定做乞兒後，就專與一些流氓、惡棍作伴兒。他與他的舅舅崔老華最合得來，崔老華是一個「專吃別人」出名的惡棍，當過衙門的「賦房老總」。武訓在他那裏學得了許多「專吃別人」的本事。

（未完待續）

公私合營　鹽業銀行　金城銀行　中南銀行　大陸銀行　聯合銀行　聯合總管理處成立公告

本行等為聯合管理，加强組織，聯營業務，統配財務，並準備合併，俾在國家財經金融設施步向計劃化過程中，分担其應有的任務，由中國人民銀行領導，經五行董事會共同協議，在保持各行原有法定地位，兼顧公私股東權益之原則下，組織聯合董事會，並設立聯合總管理處，為五行集中領導與管理之最高執行機構。茲聯合總管理處定於一九五一年九月一日正式成立，此後各行總行或總管理處歸併聯合總管理處，各地分支行處亦統歸其直接領導管轄，謹此公告。

地址：上海江西中路二〇〇號　電話：一二四〇〇號　電報掛號三七〇〇七號

光臨指導

茲以我們五行於一九五一年九月一日在滬成立公私合營銀行聯合總管理處訂於九月二日在津舉行慶祝會敬請

光臨指導

公私合營　鹽業銀行　金城銀行　中南銀行　大陸銀行　聯合銀行　同啓

地點：一區赤峯道鹽業銀行
時間：九月二日下午二時至五時
（響應精簡節約號召所有禮品敬請璧辭）

浙江興業銀行　國華商業銀行　和成銀行　為加入　公私合營銀行聯合總管理處　公告

茲經本三行董事會決議，公私合營銀行聯合董事會同意，並奉中國人民銀行核准，加入公私合營銀行聯合總管理處之組織。自一九五一年九月一日起，本三行總行及分支行處，統由聯合總管理處直接領導管轄。謹此公告。

公私合營銀行聯合總管理處　為　浙江興業銀行　國華商業銀行　和成銀行　加入組織公告

茲為加强集中經營力量，俾在國家財經金融設施步向計劃化過程中，更好的完成任務，經浙江興業、國華、和成三行董事會之決議，公私合營銀行聯合董事會之同意，並奉中國人民銀行核准，在保持各行原有法定地位，兼顧公私股東權益之原則下，加入公私合營銀行聯合總管理處之組織。自一九五一年九月一日起，浙江興業、國華、和成三行總行及分支行處，均按新華、四明、中國通商、中國實業、建業五行辦法，統由聯合總管理處直接領導管轄。謹此公告

牙膏之王　華世推崇

固齒靈牙膏

多泡　白齒　爽口　消毒

正痛片

正規縫紉機行開幕

經銷上海各廠及本廠正規牌縫紉機　由今日起至七日止照碼九折

地址一區河北路錦州道五十四號增一號　本行啓

松竹梅南菜館

為九月三日抗日勝利紀念

大減價

特設：各式菜蔬　各式炒飯　各式露酒　各式小吃
夜宵：各式炒麵　物美價廉

歡迎顧客光臨指導

電話20905　地址一區遼寧路一一九號

原名 能維雅

置產聲明　茲邀房地產交易所買妥孔素馨名下坐落本市一區四平道五十四號房一所，通同地基已交定金，如對上項產權有異議者，限三日內向房地產交易所申明，逾期成立大契，任何糾紛由賣主負責，與買主無涉，特此聲明。買主進步日報社　賣主孔素馨

作廢聲明　不慎將買得葛榮之福特轎車引擎98BA-33259號所有產權證件未經公用局過戶前遺失，前經登報尋找迄無下落，除洽由葛榮另補發立賣車契約，交由買主譚志葛辦理申請登記補發產權證件外，其所有遺失證件均作廢。失主譚志葛　錦州民生街196

置產聲明　茲遷中買妥九區河北關下普樂大街顧家胡同門牌八號灰磚房一所，房三間北房三間連院土木相連同地基，業已交定金立草契，如對此產有任何糾紛，限三日內向買主交涉，逾期再有一切糾紛買主不負責，特此聲明。買主張國鐘　住河北三條石街二三號　賣主李麟澤

華府商店啓事　敝號為了改變經營業務起見，自九月三十日起，特將原來經營鐘錶部份結束，變更為圖書文具及保修業務，所有以前應聲明作保以及鐘錶部份發出保證書，一併於九月三十日止概作無效，特此聲明。一區羅斯福路九十四號　天津華府商店

悔過聲明　敝人不明白工會對於廠方的利益，所以不願工人加入工會，因此發生很多錯誤。其中工人焦元章已在工會，恐其於廠方不利，就將其解僱，經工會調解復工，一月後便回家，其未回家前在廠中與徒工戲弄時，開徒工言其竊銅，因此便宜其竊銅言語，待其回廠發覺後告於工會，經我深處追案並沒實際，自徵有悔，工人名響抱歎實大，以後對於工人名響工會法令，多加保軍和遵守，決不再犯類此錯誤，特此向工人工會悔過聲明。元興成劉雲漢啓

置產聲明　今遷中買妥趙張氏座落八區鈴鐺閣街十五號起連面兩間並暗樓一座計三間，門窗戶壁玻璃燈水電俱全，如有異議及土木相連者，請於登報日起三日內向買主交涉，逾期不負責任，否則對買主成立大契，即開始修理，特此聲明。

置產聲明　茲買妥趙炳年所有坐落三區四馬路六十二號磚瓦二層樓房六間，磚瓦平房五間，連同地基五分五厘，土木相連，門窗燈表電話俱全，如對該房地產權有異議者，限三日內向賣主交涉，逾期成立契約，概不負責，特此聲明。賣主趙炳年　買主應元裘

誠徵合作　本區市閘高尚店面，保證極有發展，在合理原則下徵資金或勞力合作，三人函北洋廣告社代十信箱

置產聲明　茲將文鑫文泰所有坐落八區估衣街門牌十六號磚灰樓舖房四間連同地基土木相連全部賣與徐立灃為業，現成立草契，交付價款一部份，自登報日起七日內有主張權利者，向原業主直接交涉，過期成立大契，再有糾紛與新業主無干，特此聲明。賣主周文鑫　周文泰　買主徐立灃

歇業　本社業務清理，所有債權債務，請於三日內來社清理，過期無效。樓東23號恆泰工業社啓

遺失聲明　茲遺失仁立公司記戶名所用陽文篆字方章一顆，聲明作廢。孫厚平啓

過戶聲明　今將[illegible]年道清廠牌貨車一輛，引擎號碼T26-26115號，牌照★10742號，於公歷一九五一年八月二十三日售與劉玉祥等為業，如對該車有來路不明及一切產權糾紛等情，請於十五日內向天津市汽運監理所提出異議，特此聲明。讓與人華興汽車行楊慶華　受讓人劉玉祥、孫亭、李樹勳、楊少義、劉福同啓

歇業聲明　敝號呈蒙工商局批准歇業，所有作保欠外，速來清理，特此聲明。遠通車行

從北京街聊城道265號證章途中遺失作廢　高宗參

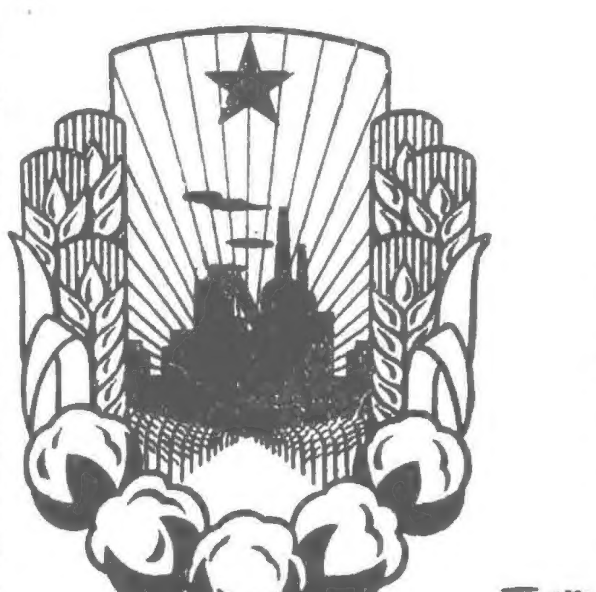
遺失聲明　遺失信昌氣焊鐵廠一號證章，遺失聲明作廢。蘇桂灃啓

遺失聲明　遺失南開大學學生證第203號，聲明作廢。邢國藩

二十匹力製冰機出售　唐山羽屯　向陽後街一號

金融業團結起來 為城鄉交流工作服務

華北區城鄉物資交流展覽會
天津市金融業工作委員會



本年十月初華北繼各大行政區之後，為進一步促進「城鄉物資交流」將在津舉行「華北區城鄉物資交流展覽會」。津市金融業，保險業，自解放以來，在國家銀行領導和幫助之下，業務已逐漸扭轉為面向生產，開始為城鄉交流而服務，關於金融業與保險業在生產中所擔負的重大任務，以及所起的紐帶作用與保證作用，應趁在此次大會中系統而生動的加以介紹說明，並有必要將解放前後不同情況作一鮮明的對比，俾使廣大人民對金融業與保險業有新的明確認識，並從而鞏固發展此項已得成果及正確的業務發展方向，同時展覽會場也是交易市場，金融業自亦應在交易過程中發揮其應有作用，亦有必要組織聯合服務處辦理存貨等各項具體業務，以服務於大會。

津市金融業既有參加展覽會之必要，首先考慮到的就是參加方式問題，由於物資交流所需資金鉅大，除國行外，非某一行莊所能担任，聯合金業力量以赴實有必要。另外金融業分別單獨組織參加，不僅浪費人力物力，且精神分散，相互抵消力量，因此，通過金融業公會、聯合國家銀行、公私合營銀行、公私營保險公司、信託公司、銀團、投資公司、私營行莊等全體金融業在統一領導，統一計劃，統一指揮下集體參加，並於七月二十七日經公會執委會議決正式成立了天津市金融業參加大會的籌備會，着手籌備事宜，會上設籌辦公室及展覽，服務，宣傳三部進行工作，通過了近一個月的工作，除已將籌備委員會擴充為正式委員會，並吸收更多人力參加外，初步的計劃，預算，制度，人事調配都已建立完竣，各部室的工作均已正式開展。

綜合金融業工作委員會的工作，有如下的幾部份：

首先，通過縝密的討論，在城鄉交流服務館指定面積內展出解放前後金融業的改進，表示金融業各項業務，如貸款，存儲，保險，信託，倉庫等處理手續，及其對於扶持生產和交流的作用。計劃用不同方式（如繪圖，浮雕，幻燈等）來說明；再配合文字，廣播，講解，遞環崗等不同方式的宣傳，使得參與大會的不同對象如公私企業團體，工農市民等對我們所經營的業務和所起的作用有一個全面的了解，從而提供我們以寶貴的建議。

其次，在大會期間由金融業在會場內外分別成立聯合服務處及其所轄的分理處、服務站等，以實際的服務來便利大會的巨大交易（會前的經費收支等也即由此服務處兼辦），這個服務處所經營的業務包括了放款，押匯，匯兌，存款，儲蓄，信託，倉庫，保險等各種，因此，它的性質是自豪集資金起，而一系列的把金融業務在商品的產，儲，運，銷各方面的服務具體的通盤的表現出來。我們相信：在時值旺季，集華北五省二市及內蒙土產於一地，並且結合了天津市數十家公私銀行，銀團，保險公司的人力這些有利條件下，這個服務性的機構將由不斷的實踐和改進中，把工農和金融界緊密的結合起來，所以它的意義是建築在服務上面，而決不是單純的營利。目前服務處的地點，和人員的訓練已在開始，正在大力迎接着大會中交易的展開。

我們曾深刻的認識到，華北區物資交流展覽會給了天津金融業以一個進一步團結的機會，使我們從解放以後在國家銀行領導下的聯營，聯放的基礎上更向前邁進了一步，因此，我們在籌委會成立伊始，就強調了三出（大家出主意，大家出人，大家出錢）及三統（統一計劃，統一指揮，統一組織）的工作原則，一個月來的工作經驗說明了這個團結不但有利於工作的進行，也給嗣後創造了更緊密團結的經驗和條件。此外，這次大會還給了我們以一個具體服務，改善業務的機會，使我們完成扶持交流這一首要的任務。我們希望得到下列幾方面的指導和幫助：

第一、我們迫切要求五省二市的金融業給我們以具體合作，不管在展覽，服務，宣傳各部分，不管在人力，資料等方面，都希望如此，從一市一地的團結擴大為五省二市，這對目前對將來都將有莫大收穫。

第二、在本市我們希望取得大會有關各部門，國家銀行和其他財經機關的具體支持和領導，配合上我們本身的努力爭取，免得陷金融業於單獨作戰。目前這個結合已在日益接近，但更進一步的指導和意見還是需要。

第三、大會期前，特別是大會期間需要參與大會的各界人士隨時給我們以寶貴的批評和意見，俾使我們的服務可以及時加強，從而有助於交易的圓滑進行。

總之，在計劃，人力，設計等方面，我們都還感到不足，深盼隨時得到各界的幫助，俾能完成我們應盡的任務。

天津市金融業的改進及扶持城鄉內外交流

王文鈞

天津解放以來，津市金融業在質與量兩方面都有很大的進步性的演變。一九四九年四月「華北區私營銀錢業管理暫行辦法」公布重新登記與增資，淘汰了一部份資力薄弱業務不健全的行莊。一九五〇年三月起國家財經工作統一，經濟情況基本上趨於穩定又淘汰掉一部份行莊。同年五月，調整公私關係，八月金融業聯席會議舉行，給金融業指出了一條正當發展的途徑。從此，金融業開始轉向穩定，在經營與管理方面，一般的都有不同程度和不同方式的改進，於是在整個的發展上，開始了新的一頁。

業務經營的改進

一、人民銀行領導的加強：在金融體系中，屬於國營經濟成份的人民銀行居於領導地位。金融業在解放後，經過學習，對於國家的政策和本身的任務有了進一步的認識，結合在行動上，其經營方法一般亦均有所改變，因而加強了人民銀行的領導，人民銀行領導的加強，更進一步推動了金融業的業務改進。

二、集體化的發展：金融業只有完成發展生產繁榮經濟的任務，其存在才有意義，其發展始有可能。要担負並完成此項任務，首須擴大其經營的力量。因此向集體化發展，避免力量的抵銷，並進而求其配合與壯大，形成新的發展趨勢。具體事實表現在聯合銀團和錢莊業信聯會的成立，公私合營銀行聯合總管理處的成立，以及北五行聯合總管理處的即將成立。

三、計劃化的經營：有了人民銀行的堅強領導和集體化的經營方式，使得計劃化的經營成為可能。計劃化是社會主義經濟的特徵之一，金融業既負有扶植生產的使命，其計劃化的經營尤屬必要。到目前為止，大部金融業已實行了財務計劃制度，一部金融業亦確由財務計劃制度的實行而逐漸獲得了計劃經營的成效。

四、與生產事業的結合：金融業的計劃化經營，要求其資金運用能與商品的生產與週轉相結合，金融業一般已向此途徑發展。不過由於矛盾的存在，偏差在所難免，例如：曾經發生過的業務聯繫合同之「獨佔」式「分潤」式的偏差。這些都是發展過程中所難免的，但金融業之走向與生產事業相結合則是肯定的趨勢。

金融業的質與量，確已較解放前有了劃時代的進步性的演變。也就是在這樣發展下來的物質基礎上，使得金融業在服從國家政策的領導下的進一步發展成為可能，同時在迎接當前經濟情勢發展所

形成的新的偉大的任務上，使自己具備了一定的條件。

協助工農增產 開展城鄉交流

（三）

與抗美援朝運動相結合，使工業生產方面廣泛的展開了愛國競賽公約運動，使工業生產提高；與土地改革運動相結合，伴以生產組織的改進，提高了農民生產的積極性，因而刺激了農業豐收的生產。因此，擺在目前的是工業增產與農業豐收的偉大局面。如何使增產與豐收鞏固並進一步的提高，同時促進工業品與農產品的交流，使得「城鄉互助，內外交流」，而達到發展生產的目的，完成繁榮經濟的任務，這是當前急務。金融業在增產當中，是資金的川流不息的蓄水庫，在物資交流方面，它是溝通城鄉的橋樑，所以具體到協助工農增產與開展城鄉交流兩項工作上，尤其是當前金融業的重大任務。

金融業的基本業務是存款，放款和匯兌，存放匯三種業務相結合，並配合以各種附屬業務，就使得金融業在協助增產開展交流中發生了積極的作用。

一、發展生產：金融業利用不同方式的存款業務，給予存款人以種種便利和保障，在社會的各角落裏，自不同的個人和不同的工商企業與團體吸收來閒散的或在流通過程中暫時歇止的資金，集中起來並組織起來，透過不同方式的放款業務，將所吸收的游資投放於結合商品生產與週轉的有關的工商企業。

金融業利用存款業務，促成個人儲蓄節約的習慣，供給工商業以收付的便利，並利用所收資金以放款方式使得工商業得到其在生產上或週轉上所需要的資金，並協助工商業作集體化和計劃化的發展。

二、促進交流：金融業利用其分設各地的分支行處或代理機構，相互聯繫，解決了兩地資金調撥的問題。一方面幫助工業品下鄉，一方面幫助農產品進城。在此過程之中，並負有監督購銷合約履行的任務，從而推動了城鄉物資交流的發展。與這項工作有關的業務主要是匯兌和押匯，匯兌是單純的兩地資金的調撥，而押匯則直接的與產品運銷相結合，如站在城市一方面來說，則對工業品下鄉所作的業務為「出口押匯」，出口商將貨裝出後，以所取提單保險單及其他有關文件交承做之金融業，按照一定之成數貸與資金（在此以前，即收購階段，可申請做放款），一俟商品運到向進口商收足貨款，再行找付足額，全對農產品運進城所做的業務，為「進口押匯」，由進口商預交一定成數的保證金，承做之金融業收到保證金後開出「委託購買證」，寄出口商所在地之聯行或代理行，根據購買證之條件代付貨款，收取提單保險單等件，寄由開證之聯行或代理行向進口商收足款項交付提單等件。

在內外交流中，取有外匯指定銀行資格的金融業，利用其海外代理行的聯繫，運用其國內的人民幣資金和國外的外幣資金，基本上以出口押匯和進口押匯的方式，解決了內外交流中進出口商人對國外購銷的資金問題及保證問題。

金融業通過國內的埠際押匯業務和對國外的外匯業務，使得城鄉交流和內外交流發生了一定的結合，這對推動土產外銷，和爭取必要的工業和農業生產機器與器材的進口是有很大作用的。

廣泛開展私人業務 加强聯繫工商企業

在發展生產和促進交流上，保險業務和倉庫業務亦佔有很大的重要性。保險業務有運輸險，在商品運輸的過程中如發生損失，亦可得到適當的賠償，這在開展城鄉物資交流上，亦有其一定的積極作用。倉庫供給工農業產品安全妥當的儲存便利，在城市裏，工業產品運出之前和農業產品運到之後，都可存入倉庫，一俟啟運或分配轉銷再行提出。所以倉庫在促進城鄉物資交流中，亦有其一定的積極作用。

金融業的業務，基本上是服務於發展生產與促進交流的，由生產開始，一直到分配消費為止，在一系列的過程中，都與金融業的業務有密切的結合。由於人民銀行的正確領導和金融業的團結努力，在這方面確已並仍將發生相當作用。最近人民銀行為了展開私人業務，提出了「廣泛展開、深入聯繫、大出大進、公私兩利」的口號。這是完全正確的。公私金融業和從事於生產與交流的工商企業的關係是日益深入並鞏固起來了。

金融業的押匯與埠外購銷貸款

——扶持物資交流有效方式之一

道庵

金融業為了完成此項任務，在國家銀行領導之下，開展了一系列的扶持物資交流的業務，如貿易放款、匯兌、進出口押匯、埠外購銷放款、信託、倉庫、保險等等。押匯與埠外購銷放款業務是扶持城鄉物資交流的有效方式之一。

押匯是銀行抵押放款與匯兌相結合的一種業務，譬如：一個商家要往外埠購貨需要資金週轉時，向銀行作進口押匯，則不但資金由銀行供給，而且即可通知外埠聯行叫賣貨商用款（也就等於代為匯往外埠）。再如往外埠運銷貨物，在貨物未運到前往往缺乏資本來做下一步的生產，如果作出口押匯，馬上即可得到週轉，而且將來對方進款時也由銀行代為清理（也等於代為匯回來）。茲將押匯與埠外購銷貸款的種類和作法介紹於後：

㊀進口押匯：凡是本埠公私企業向外埠採購貨物需要資金週轉者，均可申請辦理進口押匯。申請時先填具銀行備妥之進口押匯申請書，經銀行審核並商定用款額度、期限、利率等後，再簽具進口押匯憑單（如係循環叙作並應簽訂進口押匯契約）。根據押匯金額交二至四成保證金或担保品。銀行即開發商業購買證，一方面通知外埠聯行（如申請人需要時，銀行可用電報通知），一方面將購買證通知書交申請人直寄賣貨商人，賣貨商人即持購買證通知書連同提單、保險單、發票、稅票等有關單據並開具進口押匯申請人付款的匯票交給銀行即可用款。俟貨物運抵本埠，即通知申請人辦理報關存棧、保險等手續，銀行及申請人雙方會同提取貨物，存入銀行同意之倉庫，俟匯票到期（一般為見票後七日，必要時可經銀行同意延長），申請人還款贖貨，辦清這一筆手續。

上面所說係進口押匯的正常手續，如有特殊情況如：㊀到外埠後發現原擬購買之貨物不合適，則可利用易地用款辦法轉至另埠購貨；㊁賣貨商人先用款後交提單；㊂申請人分批還款分批贖貨等，均可視具體情況，商請銀行同意辦理。

㊁出口押匯：凡是本埠公私企業向外埠運銷貨物者，均可申請銀行作出口押匯。先覓妥保並填具出口押匯申請書，經銀行調查後，擬定用款額度、期限、利率等，即由申請人簽具出口押匯憑單（如係循環叙作者並應簽訂押匯契約），然後申請人將提單、保險單、發貨清單、發票、稅單及其他有關單據，連同所開具外埠進口商付款的押匯匯票交給銀行，即可根據原訂金額用款。銀行將上項單據寄交外埠聯行，俟貨物抵埠通知進口商或付款人辦理報關、存棧手續，將貨物提出後，存入銀行同意之倉庫，俟匯票到期進口商還款贖貨，銀行再將貨款調回，與原申請人結算清理，此筆業務即算終了。

㊂埠外購銷貸款：此種貸款是在於補助進出口押匯業務之不足，如果你去採購或運銷貨物的地點沒有人民銀行的機構，那麼你就可以申請作埠外購銷貸款。此項貸款的手續是：申請人覓具妥保填寫借款申請書交銀行審查，擬定用款額度、期限及利率，然後訂立借據，即可用款。此種借款不論採購或推銷均應通過放款行代為匯兌，推銷貨物的借款，在貨物運出時應將提單、發票、稅票及貨物交銀行查驗，採購貨物運達後將有關單據交銀行查驗，銀行這樣作的目的在於使此筆放款能真正用到物資交流的用途上。

前述的押匯業務，看來手續頗為麻煩，部分金融業從業人員也曾有此感覺，這是因為大家對此項業務還不很熟悉之故，作慣了此種業務是最方便不過的，因為這些手續都是放款與匯兌的一般手續，並沒有特別麻煩之處，貨物到達的一些提貨存棧等手續也是必然的一般手續，因為這幾項手續集中到此種業務上來，所以顯得比較麻煩，其實作慣了押匯的都感覺很方便。

押匯業務是扶持物資交流的最有效的方式之一，它的好處不僅是直接扶持了物資交流，而且它的好處還可以加速商人的資金週轉，盡量發揮資金的效能，這在目前資金缺乏的情況下，是特別有意義的。進口押匯是自外埠賣貨商人用款之日算起息，出口押匯則在你的貨物運出後馬上即可得到貨款，對資金一點也不積壓，可以充份發揮資金的效能。同時為了增加工商業者的利潤，鼓勵其經營的積極性，押匯及埠外購銷貸款的利率是很低的，現在普通商業抵押放款的利率是月息三分，押匯則為二分二厘五，埠外購銷貸款為二分五厘五毫。

為了扶持城鄉物資交流，天津人民銀行的營業部及各辦事處均可辦理此項業務。截至八月二十三日止，全國通押匯的地點已達七百八十八處，最近人民銀行各單位並已在東北二十五個地點開辦。其他各商業銀行也可辦理，希望工商業與金融業共同開展此項業務，為促進城鄉物資交流的總目標而奮鬥。

金融業參加展覽會的意義

安中文

華北區城鄉物資交流展覽會，還有一個月便要開幕了。津市金融業參加了這個展覽，其意義是非常大的。我們金融業必須與工農生產打成一片，共同為新民主主義經濟建設打下基礎，來完成歷史上賦予我們的使命，於是今天金融業的工作方法就必須適應工農的需要而改進，必須瞭解了工農在擴大生產上，商業上，為工農服務的交流過程上，需要我們怎樣為他們服務，我們便怎樣為他們服務。

今天天津金融業在人民銀行帶頭之下，動員了將近三百人來籌備參加這個展覽，我們是抱着很大的熱望的：

一、要向來自各地各界的觀衆報告，天津金融業解放三年來改造到什麼程度，怎樣改造的，同時還要向觀衆徵詢今後還要改造到什麼程度，怎樣進一步改造。在新民主主義下金融業的首要任務是怎樣組織一切可能組織的資金集中起來有計劃的運用，發展生產。表現在上面的，天津金融業曾組織了三個銀團，三個信用聯合會，參加了小本借貸。但這些組織，還只是集中運用的初步，怎樣把現金、轉帳、信貸中心深入到全國生產交流的組織中間去，來整個的展開了計劃運用的力量，還有待於我們金融業的進一步爭取轉變。

二、要向來自各地各界的觀衆介紹金融業為生產交流服務的一切章則同辦法：因為過去金融業脫離了群衆，連帶造成群衆對金融業務的生疏，只有較大都市裏少數工商業者或市民，有向行莊交往的習慣，明瞭行莊手續，懂得怎樣利用金融業來便利同發展自己的事業。大多數自己的出納庫是放在自己家裏的，即使用款時亦只向相近的親友作點私人借貸，他們不習慣於行莊的那些應有的繁複手續，有的根本沒登過金融業的門。這種現象，從京、津及滬、漢各地金融業往來戶數與全市工商業數量比重上來看，都可以說明已往金融業的聯繫面是如何的狹窄（根據一九五〇年全國金融業聯席會議記錄估計，北京工商業三萬戶中只有不足三千戶與行莊有往來，武漢工商業三萬戶中僅三千戶與金融業建立聯繫），這一種與廣大群衆陌生的行莊手續及業務項目，我們熱切的希望通過大會，使觀衆有了明確的認識。

三、要向來自各地各界的觀衆徵詢需要金融業怎樣為他們服務：已往金融業是關起門來自己訂立一套辦法，來要求群衆「照計而行」，今天是要問群衆需要我們作些什麼，怎樣作。當然，要求我們無條件的便利，無計劃的貸款，那是不可能的，只要是在集中資金方面能發生作用的正當需要，我們相信總有辦法克服了程序上的困難，來適應工商貿易業的發展。

今年全國各重要城市舉辦的展覽交流大會，在國家經濟建設史上是空前的，金融業打破了已往保守觀念，集體的參加了這個展覽亦是空前的，從這次展覽工作中，表現出公私金融業的大團結，更是空前的。只有在人民自己的政權領導下才有這樣的成就，我們有信心從這個展覽中獲得各方面更多的寶貴意見，幫助我們改進業務，我們更有信心在展覽會開過之後，隨着這個改進，金融業有一個進一步的新的局面產生出來。

兩年來天津銀錢業的發展與進步

李均

一、由黑暗到光明

解放前天津的銀錢業，是隨着反動政府幾十年來的通貨膨脹而「膨脹」的，它的發展是畸形的，它的繁榮是虛假的，一般的且設立後，就營副業，成為投機事業的中樞。因而同時在畸形發展過程中隱伏了缺點與危機，奢靡浪費，機構臃腫，資金積蓄不足。在一九四九年解放初期，由於物價尚未完全穩定，行莊也還曾取得很大的超額利潤。迨至一九五〇年全國財經工作統一後，通貨膨脹洪流被制止，物價穩定，虛假繁榮逐漸幻滅，過去習慣於無限制擴張信用與投機結緣的行莊遭遇了嚴重的困難，禁不起考驗的相繼倒下去，行莊信用整個受到很大影響。去年八月間全國金融業聯席會議召開後，指出了私營銀錢業努力的方向，明確了金融業與工商業的關係，並隨着全國財經形勢的好轉，天津銀錢業在國行幫助下（如委託代理業務，轉存加息轉抵押等等）也呈現了新的氣象。一九五一年三月更組成了由國行參加的金融業的統一同業公會，打破了數十年來劃區分界的舊觀念，表現着金融業的團結與進步。今天在業務方面，是好的存在，壞的已淘汰。行莊在數量上雖較解放初期減少了將近三分之二，但在存款數字上相反地較去年「八一」以前增加了一倍半，從損益來看，除一二家因機構臃腫開支龐大尚有赤字外，多能保本自給且有盈餘。在經營方向方面，基本上已由混亂投機轉變為在國家銀行領導下以服務於恢復與發展生產、扶助城鄉物資交流、安定人民生活為目的的底有力工具。

二、團結互助，集中力量，組織聯營聯放改善經營

行莊在轉變過程中，首先改變了經營方式。一九五〇年間先後成立了天津銀行業聯合銀團，鹽業、金城、大陸、中南、聯合等五行成立了聯營準備會，上海、國華等九家外匯指定銀行又成立了外匯銀團，錢莊業又成立了三個信用聯合準備會。全市行莊組織起來，集中實力扶持生產事業。「八一」全國金融業會議後，又先後由國行參加分別改組成天津金融業第一第二聯合銀團，小額貸款銀團，各銀團的貸金隨着生產的需要，總額已增達一五〇〇餘億元。按以上三個銀團放款累計總額共達六千四百餘億元，在業務上分別照顧扶助大、中、小型工商業的恢復與發展，其中工業佔累計總額百分之四十二·七，共四千七百六十二戶；商業佔百分之二十八·二，共六千四百九十五戶；貿易佔百分之二十九·一，共七百零二十六戶。其他如辦理漢沽等鹽灘春晒貸款，天津、寧河兩縣農民稻田施肥貸款共一百餘億，不但提高了農民生產情緒，且保證了農產品的豐收。由於以上六千多億的貸款，直接及通過各種存、放、匯業務，直接擴大了工業品的銷路與市場，對於「工業品下鄉、農產品進城」，是起了一定作用的。

其次，為了減低廠商生產成本，銀錢業利率委員會，在國家銀行領導與推動之下，將各種放款利率逐步降低，由最高時日息二十八元，降至目前最高的日息一元一角，最低七角五分，且把數十年來天津錢莊存款利率高於銀行的不合理現象糾正，劃為一律。

再者為了加強服務精神，與工商業建立廣泛聯繫，更開展了下列工作：㊀展開開戶與開荒運動，㊁推動典型貸款，流動質押等辦法，保證分戶用款，㊂訂立業務聯繫合同，這些工作正在有計劃的發展與加強，以期達到「使工商業有餘款可存入，用款時有處商借」，發揮金融業扶助工商業應有的積極作用。

三、實行財務計劃 克服盲目經營

為了加強行莊經營上的計劃性，克服工作上或經營上的盲目性，由去年九月間開始，在金融處號召下，由上海、中孚等六家銀行試行編製財務計劃，現已推廣至全體行莊，各行莊在業務上皆有一定的改進，如㊀通過計劃使會計與營業間的矛盾統一進而密切結合起來，㊁改善了勞資關係，㊂克服了「吃老本」的盲目經營，㊃通過計劃發現了業務上的缺點，㊄通過計劃，由被動轉向主動。但是由於行莊在認識上與經驗上還有不够的地方，對於計劃之編製，執行與檢查等工作則不够重視，目前計劃的平均準確性由四月份的百分之五三·〇三，逐漸提高到六月份的百分之六一·五，如從無計劃走向有計劃來說，在銀錢業確是一個很大的進步，但如何向前推進一步，尚有待金融業的努力。

四、合營銀行集中管理為行莊聯合經營創造範例

在全國金融業聯席會議上，人民銀行南漢宸行長曾指出銀錢業集中經營是一個正確的方向，合營行根據會議精神，為了實現進一步的集中領導，在公私兼顧、民主協商的原則下，經過數月的醞釀籌備，於五月間在上海成立了總管理處，使集中經營變成了事實，解放以來，合營行在人民銀行幫助下，改造工作是有成績的。以一九四九年十二月為基數，存款增加了十四倍，財務方面員工平均存款額，較一般行莊為高，員工平均開支則較一般私營行莊為低。但也還有缺點：㊀與工商業聯系還不够密切，㊁放款制度還不够健全，㊂相互間業務上的競爭還有抵消力量之處，針對這些缺點，合營行總管理處特別指出：1加強對工商業的聯繫，協助生產發展；2帶頭執行金融政策，團結私營行莊成為國家銀行與私營行莊之間的橋樑，作私營行莊進行集中經營的典範；3加強學習，力求進步，以提高政策和業務水平。天津合營行自從聯合管理成立後，在組織性、計劃性及制度上皆有很大的改進，在業務上更有顯著的開展。如最近存款額較集中管理前增加了百分之二五·三，而同期其他行莊存款僅增加百分之十七。這說明集中管理步調一致，團結互助發揮作用的。如最近北五行、上海、浙江興業、國華等行已分別進行籌備聯營及加入聯營，其他行莊亦有的進行醞釀合併，皆象徵着集中經營在金融業中已獲得了進一步鞏固與提高，使得抽象的理論成為一個實際行動，為私營行莊的集中經營創造了一個有力的範例。

五、鞏固已有成績並再提高一步

解放以來，天津銀錢業一直是在團結與進步的道路上邁進，有了一定的成績，但是絕不能以此自滿，除了鞏固已有的成績以外，更應該深刻地認識目前行莊經營上仍存在很多缺點，如對愛國公約的執行與檢查，皆有些不足，如最近發生的深德、德豐兩錢莊的問題，是值得銀錢業深刻檢討與注意的。發展業務必須與愛國主義精神結合起來，更應從政策思想上作風作法上提高一步，以迎接即將到來的華北區城鄉物資交流展覽大會，在為大會的服務中更進一步改進業務。

保險在扶持城鄉交流中所起的作用

朱寶璋

經過土改後的農村，面貌已經煥然一新，農民的生產情緒就獲得了大量的提高。去年豐收後，一般農民手裏掌握了大量的農副產品，手工業產品、特產、水產、畜產、礦產等均迫切地要求推銷出去，以換回生產資料和生活資料。同時，為了答覆美帝的「經濟封鎖」，城市工業品必須大量下鄉以換取工業上一切需要的原料。由於城鄉物資交流的結果，澈底的改變了過去因商品滯銷而貨棄於地的不良現象，並為中國工業化創造了有利的條件。因此，中央人民政府華北事務部決定今年十月間在天津召開「華北區城鄉物資交流展覽會」，使本年度華北經濟建設工作中的重大任務之一——加強城鄉物資交流，得以勝利完成。金融業是為扶持城鄉交流而服務的。

保險業是金融工作中的一個組成部份，它是利用「危險分散」「平均負担」的原理，將個別災害損失通過保險業轉變為社會共同負担的一種經濟互助制度。在新民主主義社會裏，它是恢復與發展生產及扶持城鄉交流的一個中心環節，它和銀行業務配合活動而成為融通資金的方式之一，它也可以和社會上各種防災工作相結合而成為幫助社會減少災損與保進生產建設的一股巨大力量。

必須指出：新的保險業是截然不同於舊保險的，舊的保險業是帝國主義及官僚資本家們在販賣危險，責任分担的原則下剝削危險準備金充入私囊而繼續擴大剝削行為的一種手段，新的保險準備金則是澈底為人民服務的，累積的危險準備金是用作有計劃地投入於生產事業以擴大再生產為目的的，它不僅一改以往營利的觀點，在作法上首先強調了事先的防災及大力宣傳工作，使消極的保險轉變為積極的保險。為了普遍照顧各生產事業的保費負担以減低生產和貿易成本，解放後的保費率是逐步降低了，現在全國統一實行的火險費率平均降低到抗日戰爭以前的標準以下百分之二十五，較解放初期降低了二倍至三倍左右，其中對於軍工業及有利於國計民生的工業降低最多。例如，存貨如訂有不堆存危險品的一等建築，前按每年每千元七元二角（八元減百分之十）計算的，現按每千元一元收費，如鋼鐵廠等現在是按每千元二元收費的，一等建築的圖書館及博物院更低至每千元五角。至於責任，則包括了以往從來不保的自燃、地震、地陷、岸崩、爆炸、災害中的竊盜、搶救費用等，大大擴充了保險的承保範圍。為使物資交流工作順利進行，運輸保險亦將以往紊亂而不一致的費率作了一次澈底的調整，最主要的一點是普遍地減低費率，例如天津至烟台的水運險費率每千元原收三元，現改收一元三角，天津至香港每千元原收四元，現只收三元。火車運輸險原訂「在五百公里以內一律每千元收費二元五角，五百公里以上每三百公里加費五角」，現一為「在三百公里以內每千元收費八角，三百公里以上每三百公里加費二角」，這樣使投保短程運輸險的，就得到很大的優待，大大減輕了保戶的負担。

總之，今天的保險業是脫離了帝國主義及官僚資本的束縛而獨立起來的新保險業，因此，它是為發展生產及扶持物資交流而服務的，它圍繞着這一個中心目標，保障生產事業的無限發展具有無限的保障力量，使生產不因意外的災害而中斷，此外並保障物資在運輸途中的安全，以促進城鄉內外的大交流。

保險服務於生產，解放前僅局限於城市的火險水險且專為一小部份人而服務。隨着目前新形勢的發展，保險業所面對的範圍擴大了，不僅是保障資本的安全，工業的安全，一小部份人的安全與農業的安全，更保障廣大勞動人民的安全和安定農民的生活，為廣大農村而服務。積極的鼓勵了農民的生產情緒，同時，密切配合銀行農貸業務，可使農村信用得進一步的鞏固與發展。

在今天，「牲畜」還是中國農村的主要勞動力之一，「一個牲口半個家」，可以說明牲畜佔農民經濟上的比重是大的，為了確保農民財產不因遭受意外災害而受到經濟上的損失起見，去年五月，牲畜保險開始在山東商河試辦。獲得成功以後，即在華北、東北、西南各地重點推展，由於牲畜保險能與農民的利益相結合，試辦時就得到農民的普遍擁護。他們認為「牲口保了險，生產大了胆」，實在是「千家萬戶為一家」的好辦法。察哈爾大同縣甘村的農民王義將牲畜保了險以後說：「牲口保了險，就是我的生產保了險」。到目前為止，人民保險公司在全國承保的力畜已經超過二十萬頭，估計在五一年年底可以達到二百五十萬頭的數字，這說明了土改後的農民依靠勞動生產，生活已有了程度上的改善，同時對保險也有了認識，迫切地要求財產安全。牲畜保險以後，生產也就得到了保障，因此，牲畜保險才能於短期內獲得迅速發展。

至於農作物保險，將自經濟作物開始，根據全國農村金融會議的要求，先行試辦棉花收穫保險及小麥水稻等作物保險，配合政府植棉增產的號召，農作物收穫保險主要是保障農民因自然災害以致莊稼歉收時能得到經濟補償的一種制度。政府對防災與修水利等工作在目前已經盡了很大的努力，但農村的自然災害還不可能以人為的力量來完全避免，一般的有水災、旱災、雹災、霜災、凍災、蟲害、病害以及一切人力不可抗拒的自然災害等等。對於這些危險，如果通過保險，就能消除農民的顧[illegible]「靠天吃飯」的宿命思想，在增產運動中起了推動的作用。例如江西彭澤縣的農民受到保險幹部[illegible]了沒有保險，得不到生產保障，所以在沒分田時先保險，分到田後又增保。山東惠民專區濱縣的一個棉花保險小組在投保棉花收穫險以後，增種了二十七畝三分棉田；商河縣郭八社村棉農王興田原打算只種棉花二畝，參加保險後將其餘所有的八畝田也都種上了棉花。

至於城市的火災保險，自從今年二月中央人民政府政務院頒佈了國家機關國營企業及合作社的財產強制保險令以來，國家機關國營企業的財產都已逐步投保，各單位經過保險後，一旦遇有災損，即由保險公司迅速賠償，使企業資金得以彌補，成本核算既不致破壞，生產亦得以繼續，預訂計劃即能勝利完成。不僅如此，各單位於投保後，在防災工作上將獲得保險公司充分的協助與指導，大大有助於災害的避免與減少。津市某企業管理機構所屬三廠三次失火的教訓可以生動地說明保險對於企業的作用。最初，由於企業領導同志的忽視保險，所以在某廠遭受火災後，經濟損失無法補償，生產受到影響，不能立時恢復，經過職工同志們的建議，為了防患於未然，將其餘各廠全部進行保險，因領導幹部要節省保費，片面的強調減輕成本，而未將保額與實值相配合，在另一廠火災時，祇能得到比例數字的賠款，於是再度調整保額，在第三次另一廠失火時，立即獲得了保險公司的足額賠償，澈底解決了生產停頓的問題。在私營企業方面，津市大利木行的大火案以及厚生錢莊的火案，澈底的保障了銀行抵押放款的安全。保險在保護國家財產的作用上，既具有這樣的重要性，因此，全面的推展各種有關生產安全的保險，就成為當前的一個重要課題。

為了獲得物資在運輸途中安全，惟有投保運輸保險。由於運輸工具之不同，運輸保險也就分為外洋運輸、沿海運輸、內河運輸、鐵路公路運輸、飛機運輸及驛運等數種。運輸途中的危險一般的較陸地為多，因此所承保的危險亦多，如船隻的擱淺，觸礁，沉沒，焚燬，海損；車輛的傾覆，互撞，失火，飛機的墜毀，失蹤以及物資的被拋棄等，都在運輸保險的主要範圍以內；尚有兵災，刼奪，水漬，滲漏，偷盜，提貨不着等都可斟酌情形作為附保或加保的責任。因此，運輸保險是城鄉內外物資交流中不可缺少的一個中心環節。在物資運輸時，如果不保險而不遇險，固能節省保費而增加盈利，但如不幸發生事故，則本利全部損失。進行保險以後，任何種類任何程度的損失，均能由保險公司負責賠償。其次物資經過保險，首先消減了價值上的不穩定性，就能向銀行押借款項，可以鞏固信用，擴大經營。再次，通過保險公司可以進行事先的防災工作以減少或避免災害的發生，無論在貨物的包裝上，運輸工具的裝備上，河道的疏濬及標誌上，都可以結合業務的進行，提出必要的防災建議。

根據人民保險公司天津分公司五一年上半年運輸險業務中，賠款案件人民幣佔十五起，外幣佔三十七起，總賠款額與保費收入比較，賠款的比例是不高，可以說明保險與防災相結合的作法是正確的。去年九月，人民保險公司的鹽運險，在海河因船觸暗樁連續失事兩次，保險公司除將賠款償付外，立即會同港務局共同完成了海河兩岸楊廠村至下河圈一帶的按設暗樁標誌工作，保障了航行的安全。此外，人民保險公司西南區公司在沿河城市碼頭驛口設立了查驗站及辦務站數十處，辦理查驗和指導往來船隻放離險流的工作，減少了船隻因載重過重或離險流所造成的災損。再如前年美蔣匪幫大肆轟炸上海期間，一時城鄉貿易陷於停滯的狀態，由於人民保險公司及時舉辦了陸上運輸兵險，才使一般工商業消除了顧慮，得以大胆放手經營，恢復了城鄉間物資的暢通。

總的說來，在目前保險對於城鄉交流及扶持生產所起的作用是大的，但還未被一般群衆所周知。根據蘇聯的先進經驗，保險是一種極其重要的社會制度，是經濟建設金融部門中不可缺少的一環，它和每一個人民，每一種生產，每一個企業都發生了不可分割的經濟聯繫，它是保障社會安全，保護生產發展，促進經濟繁榮的良好的社會制度，總結它的作用，可分四點：第一、保障生產發展不因意外災損而停止或間斷，促進城鄉內外物資的大交流。第二、積聚資金，投資生產事業為擴大再生產而努力。勞動人民福利亦得以提高。第三、貫澈經濟核算制度的執行，保證生產成本準確，使企業經營能夠鞏固的發展。第四、結合公安衛生機構通過防火、保健及交通安全等防災工作，減少社會災害的發生。

保險的作用既如此之大，我們應該學習蘇聯，爭取在三、五年內逐步走向全面的強制保險。一旦全國實施強制保險，就可以有條件在現有的基礎上進一步降低費率，擴大責任。保險推行愈普遍危險就愈加分散，災損補償和防災力量亦就愈大，再配合積極有效的防災工作，就能大大減少災損發生，使我們大胆放手的努力生產積極經營，向着社會主義之途邁進。

反對美國對日和約草案

——迎接「八一五」六週年——

日本共產黨臨時中央指導部主席　椎野悅郎

（一）一九四五年八月十五日，日本帝國主義者接受波茨坦公告，向盟國作無條件投降，第二次世界大戰於是結束。曾與日、德法西斯進行戰爭的全世界人民因此普天同慶，而日本人民也獲得了和平。今天是第六個週年紀念日了。

在這六週年紀念的今天，我們表示由衷的慶賀並決心不讓戰爭再度發生。因此我們希望摧毀日本帝國主義者在過去半世紀中用於侵略他國的一切軍事力量和軍事機構，剷除一切企圖復活這種侵略軍事力量的政治和經濟條件，建設民主主義的自由日本。波茨坦公告對日本人民的這種希望也曾給以保證。然而被華爾街操縱的美、日反動派却違背了日本人民的希望，公開撕毀波茨坦公告。他們違反了波茨坦公告，重新武裝日本，奴役人民，並與以前的日本軍國主義者同出一轍，驅使人民陷入新的戰爭。他們為使這種陰謀得以推進一步，企圖於最近期內在舊金山製造非法的媾和條約、日美軍事協定以及以發動戰爭為目的的秘密條約，强迫日本人民接受這些「條約」。最近發表的美國對日和約草案是一種用欺騙來達到奴役日本人民的條約，同時也是使日本殖民地化，利用日本來達到美國戰爭目的而强迫日本人民犧牲的條約。

（二）美國對日和約草案發生效力，日本將永久喪失主權，淪為殖民地。這個草案在其序文中假仁假義地寫着：「各盟國及日本決定，他們此後之關係將是有主權的平等國家間之關係，在友好的結合下進行合作，以便促進他們共同的福利及維持國際和平與安全。」然而這只是一種欺騙。我們只看看這個和約締結後接着又將締結日美軍事協定和秘密條約等，便可知道和約締結後美國軍隊將繼續駐屯在我們國土上，在我們的領土、領海及領空以內建立他們的主權。

在處於他國軍隊統治之下，民族就不能獨立，因此也就不會有民族的主權。他們之提起日本的主權，是和以前日本帝國主義者為了僞裝滿洲的殖民地統治而說的「滿洲國」的獨立是一模一樣的。在他們一手包辦的美國對日和約草案的第六條中，對於美軍駐在日本的企圖有這樣話的：「……但本項規定並不妨礙外國武裝部隊依照或由於一個或一個以上的盟國與日本業已締結或將締結之雙邊或多邊協定，而在日本領土上駐紮或留駐。」很明顯，他們完全沒有打算締約後撤出日本。現在日本到處都在趕築美國的軍事基地。土地被徵用為軍用地，工廠則為生產軍需品而被管理着。同時各地的港灣都已變成美國的軍港，禁止日本人民使用。然而，媾和條約雖然被大吹大擂地宣傳着，却沒有任何跡象可以看出佔領軍有撤出這些地方的準備。不但如此，自從朝鮮戰爭發生直到現在，這些基地甚至繼續在擴充，其規模之大可謂駭人聽聞。因此，已經很明顯，和約締結後，日本仍將被置於美軍佔領之下，並受其軍事管制，日本的主權將和目前一樣遭受他們的侵犯。不僅如此，美國和約草案並且無視開羅宣言的精神，將我們祖國領土之一部分的奄美大島、沖繩、小笠原各島從我們的領域中割去。他們在第三條中這樣規定：「日本對於美國向聯合國提出將北緯二十九度以南之琉球羣島、孀婦岩島以南之南方諸島（包括小笠原羣島、西之島與火山羣島）及沖之鳥島與南鳥島置於聯合國託管制度之下，而以美國為唯一管理當局之任何提議，將予同意。」

他們曾好幾次提出將千島列島歸還日本，以此挑起日本人民與蘇聯對立。他們曾企圖以此在日本人民之間組織一個大規模的反蘇運動。然而他們的陰謀並沒有成功。在上一次地方選舉時，就是與千島在經濟上最有密切關係的北海道的根室，他是主張要求歸還千島的第一位候選人，已名落孫山，而主張與蘇聯友好、要求全面媾和的候選人則當選了。其原因就是：要求歸還這個不是從我們民族本身分出去的千島的目的，是建立在獨佔漁業資本家的利益與帝國主義者的反蘇軍事目的上面的。然而美國在其媾和條約上企圖從我們奪取的地域却是我們同胞的出生和維持生活的土地，是從我們民族的身上割裂出去的。從我們國家割去這些地域並置於美國統治之下的企圖，是違犯開羅宣言的精神的，同時也是對日本的侵略行為。這些地域對於企圖將日本殖民地化，認為太平洋是自己國家的內海，妄想將太平洋沿岸的整個亞洲置於其統治之下的無法無天的野心家才有用處。

（三）美國對日和約草案從好幾個問題上侵犯了日本的主權，妨礙日本的獨立，並在這種條件下允許日本的重新武裝。而且他們已經無視國際軍事法庭的判決，釋放了造成日本軍國主義，陷日本人民於毀滅的深淵的戰爭罪犯。這些戰爭罪犯已經進行了公開的活動，企圖掌握以警察後備隊、海上保安廳的名義而復活的軍隊的指導權。我們也知道日本需要自衛和安全，無論如何最少必須對侵犯日本的侵略者進行抗爭。然而這一件事並不說明日本必需恢復軍國主義。對於日本的自衛和安全，最必要的條件就是：撤退一切外國軍隊，撤除一切外國的軍事基地，並應以締結美、蘇、中、英、法五大國和平公約而成立的遠東和平為保障。恢復日本軍國主義並非日本獲得自衛與和平之道，而是引導日本和亞洲進入新的戰爭。究竟是誰在侵犯日本的領土，威脅日本的衛和安全呢？很快就可以明白，這無非是：奪取我們國土的一部分的奄美大島、沖繩、小笠原諸島，在我們國土內部建設軍事基地，侵犯我們的領土、領海、領空的侵略者。很明顯，阻止對這個侵略者進行鬥爭，並在侵略者統治之下重新武裝日本，對於日本的自衛與和平是起不了作用的。

他們重新武裝日本的目的並不是為了日本的自衛與和平，而是為了對蘇聯和中國作戰與侵略亞洲各國。這種企圖已在干涉朝鮮戰爭中暴露出來了。自從朝鮮戰爭發生以來，日本的工業已被動員於軍需品的生產和運輸，日本的國土已成為轟炸朝鮮和中國的基地，日本的港灣已變成艦艇的根據地。日本已在協助聯合國的名義之下，協助美國軍隊，參加了干涉的戰爭。促使日本協助美國的戰爭，就是武裝日本的眞正意圖。在美英對日和約草案第五條甲款第三項已將這種意圖明文規定為義務而這樣註明：「對於聯合國依憲章規定而採取之行動，應盡力予以協助，並於聯合國對於任何國家採取防止或執行行動時，對該國家不得給予協助。」這種義務若再締結日美軍事協定和秘密條約，更成為不可變動的了。

（四）美國對日和約草案不但規定了使用日本的國土和人民服務於美國的戰爭目的的義務，同時更加深了戰爭的危機。因此，這個條約不是和平條約而是戰爭條約。日本的軍國主義曾經對中國和東南亞各民族進行難以忍受的侵略，並威脅了美國、蘇聯和澳洲等國的和平。因此，對日媾和條約應該以肅清日本的軍國主義，並在日本人民與這些國家之間建立持久和平為目的。然而，美國對日和約草案非但絲毫沒有保證除掉美國以外的其他各國的安全，同時並以蘇聯和中國為假想敵國，從頭到尾都以準備戰爭為其內容。這是一種阻礙日本人民在經濟上和文化上與各國提攜，破壞友好關係，挑撥戰爭的作法。尤有甚者，這個美國對日和約草案而且有這樣的企圖：各國若認為該草案不可接受，不同意美國的意見時，便將抹煞各國遭受到的日本軍國主義所給予的損害和各國在對日戰爭中所起的作用，剝奪各國應得的權利。這無非是企圖將日本永遠還於侵略者的地位，使其為全世界人民所憎恨，並以此培養新戰爭的因素。同時，這個和約草案並抹煞了中華人民共和國是參加對日作戰的主要盟國之一的事實。這是一種非常不合理的事情。中國人民才是日本軍國主義的最大犧牲者，同時也是抵抗日本軍國主義的不屈不撓的鬥士。因此，在對日和約上必須十分尊重並採納中國人民的意見。目前中華人民共和國和蘇聯並沒有對日本要求任何苛刻的條件，只是關心日本的獨立、民主與和平的發展問題而已。我們認為：除非這些國家的意志被充分尊重並產生完全協調的精神，否則媾和條約終必使日本人民孤立並陷入新的戰爭。因此我們絕對反對美國無視波茨坦公告、一九四二年一月的聯合國宣言和其他有關日本問題的國際協定而擅自强訂的媾和條約。我們希望摒除這種作法，從各國的討論中找出一致的意見，立即召開研討有關各國的各種對日和約草案而根本地和平地解決日本問題的會議。六月十日蘇聯政府致美國政府關於對日和約的照會中所提出的：「為了研究現有的各種對日和約草案，必須於一九五一年七月或八月召開會以軍隊參加對日戰爭的一切國家的代表的和會」的新建議和我們的希望完全一致，而且是最妥當的方法。

（五）目前，在蘇聯、中國、整個亞洲和全世界到處充滿對不合理的美國和約草案的反對意見。在日本，反對這種奴隸條約的運動也正日益擴大並發展成為一個强大的力量。當然，支持美國和日本吉田反動內閣的賣國賊們，企圖强制締結這個媾和條約。可是，他們已在全世界孤立起來了。日本的賣國賊們，還打算以這個美國和約草案來統治和剝削日本人民，打算依靠新戰爭獲取更大的機會，以更加擴大地統治日本人民和其他民族。為了達到這種目的，他們在與其主子保持密切的勾結下，已進行了長期的有計劃的準備工作。他們首先為了蒙蔽人民的眼睛和遮掩自己行動的眞相，强迫驅除了報紙和雜誌編輯人員中的愛國進步人士，統制了一切言論。

更其甚者，他們為了扼殺抗議運動，竟鎮壓了工會和其他民主團體的活動，並從工作崗位上驅逐了共產黨員和進步分子。他們之連續鎮壓和迫害我黨，其目的也是在於出賣日本人民和加强其統治。

他們一方面在進行這種準備，另一方面却又為了把人民的對美國的佔領政策和他們的賣國政策的不滿轉移為反蘇反共運動，竟有計劃地捏造了蘇聯扣留戰俘的事實。在這幾年之中，他們一直進行着有三十多萬同胞被扣留在蘇聯境內的宣傳，始終反對蘇聯的一九五〇年四月二十二日完成遣俘工作的正式聲明。日本的人口大約為八千萬人，因此三十多萬人的數目即等於說明在每八千人中佔有三十多人。八千人的人口也等於普通一個村莊的人口數目，可是北自北海道南迄九州，沒有一個有着八千人口的村落有三十多名被扣留的任何情況。很明顯，從開頭起，這就是一種自欺欺人的數目。然而，吉田內閣却在發表美國和約草案的同時突然宣佈三十多萬被扣留戰俘之中二十三萬四千人已經死亡，企圖以此吸引人民的注意。但結果却反而暴露了他們一向的虛偽行為。因為除非是捏造的故事，絕不可能在一夜之間造出如此巨大的不合情理的事情。在處理俘虜問題上面，採取最公正最友好的態度的，祗有蘇聯。有很多由蘇聯遣回的俘虜，雖然遭受着美、日反動派的各種迫害，但他們一回到國內便立即成羣結隊集體參加了我黨，這一點無非是蘇聯對俘虜已盡了人道上的處理的明證。同時，到目前為止，只有蘇聯一國正式發表了完成遣俘工作的聲明。其他國家對於這個問題一直是隻字未提。而且，就像舉出阿拿宅罕（Anatahan）島的例子就很可以明瞭，恰恰相反，目前可能仍殘存相當數目的戰俘的地方却在蘇聯以外的地區。尤其是在處理死亡者這一方面，更是完全喪失了人性。我們只從笠置靜子與服部民一兩個人在威克島的見聞和最近流傳於曾經在硫璜島做工的工人之間的傳聞中，便不難推測出這種情況。然而，不管他們如何努力欺瞞，日本人民都已日漸明確地瞭解到問題的本質。人民並沒有被這些陰謀所欺騙，要求全面媾和、反對重新武裝的浪潮日益高漲，而且集中發展為反對舊金山會議和打倒吉田賣國內閣的運動。

× × ×

日本的工人階級一直就是反對日本殖民地化和軍事基地化政策的。最大工會組織之一的國營鐵道工人工會以及官廳工會協議會和金屬、煤礦等全國性的民營企業的工會，均已在其中央委員會或全國大會上決定要求全面媾和、反對重新武裝的鬥爭方針。東京都內的各工會中已有一百九十個單位作了同樣的決議。這些工會的會員都在其本工作部門中與賣國賊的壓迫及社會民主主義者的背叛行為進行鬥爭，同時並發展了艱苦的抵抗鬥爭。尤其是自從干涉朝鮮的戰爭發生以來，工人們更發揮了偉大的創造性，組織了對軍需品的生產與運輸的鬥爭。朝鮮戰場上的美國第八軍司令官范佛里特曾透露過從日本運去的軍需用品幾乎全部不能使用，這件事正說明了工人階級鬥爭的意義。

自美國發表對日和約草案並決定舊金山會議的日程以後，工人階級的憤怒已空前高漲，而且正在發展成為一支巨大的力量。在各個工作單位上的抵抗鬥爭已經加强，而且到處都在商議「非法的」罷工計劃。假若日本的賣國賊們在舊金山會議簽字，相信工人階級必定會舉行罷工，而且也應該舉行罷工。

在這種形勢之下，日本最大的工會聯合組織「日本工會總評議會」已與宗教團體共同組織了「日本推進和平國民會議」，計劃在八月十五日展開一次大運動。社會民主主義者雖然正在設法使這個運動不超出反蘇反共的範圍，然而，像長野縣等地方的大會却已衝破了這個範圍，加强了與我黨的統一戰線，並向着民族解放鬥爭發展。

反對美國和約草案的，並不僅限於工人階級。七月十五日召開的青年婦女積極分子會議已有從全國各團體派來的代表五百人參加。這些積極分子曾與吉田內閣的禁止命令展開鬥爭，舉行了前後三天的「非法」集會，決定了爭取和平與全面媾和運動的方針。同時並已展開了派遣日本代表出席柏林世界青年與學生和平聯歡節的羣衆運動。

宗教家、文化人和知識分子也正在為和平與獨立而鬥爭。自去年以來，日本的主要學術團體均在其大會上通過了要求和平的決議。最近，更有著名的文化人應日本擁護和平委員會之請，在街頭或演講會上直接向羣衆宣傳這個問題，起了很大的作用。基督教、佛教以及神道教的各宗派也組織了宗教和平協議會，並以自己的教義為基礎，參加了這個運動。

僑居日本的朝鮮人為保衛祖國與爭取對日全面媾和的鬥爭而站立起來了。他們雖然受到美軍的壓迫，處境極端困難，但也已組織祖國防衛委員會，自六、七歲的兒童，至五、六十歲的老人，均已展開了擁護世界和平理事會柏林會議的決議與爭取全面媾和、反對重新武裝的簽名運動。

目前，反對美國和約草案和爭取日本和平與獨立的鬥爭已成為全人民的鬥爭。今年一月間，由我黨呼籲而成立的全面媾和愛國運動協議會已隨着柏林和平理事會通過和平解決日本問題的決議而有了很大的發展。由這個團體發起的爭取全面媾和與反對重新武裝的簽名運動，截止七月底，通過地方組織的簽名人數已達二百二十三萬人，通過全國性的宗教團體簽名的人數已達一百二十八萬人。這個數目且不包括通過各工會單位、婦女會、青年團體和羣衆團體等簽名的人數。例如：北海道狄志內煤礦區的全部居民均已參加簽名，其數目超過了三萬五千人。同樣地，赤平煤礦的全部人員也均簽了名。假若這些數字都被計算進去，簽名總數必定超過五百萬。尤其自從美國和約草案發表以後，這兩種簽名運動已經很迅速地擴大了。日本擁護和平委員會和爭取全面媾和愛國運動協議會有鑒於運動的迅速發展，已給各地方組織發出一千萬人的簽名投票用紙，並發出組織一萬個和平委員會的號召。

反對美國和約草案的鬥爭，也已在將被從日本分割出去的奄美大島、沖繩島和小笠原羣島高漲起來。奄美大島的鄉鎮會議已給我黨寄來有與侵略者進行鬥爭的決議書，除了兒童和病人之外，全島人民舉行了絕食鬥爭。

目前我們民族已面臨展開鬥爭的緊要關頭，同時人民也已挺身起來了。將這種人民的憤怒組織到民族統一戰線裏面去，並從內外反動勢力之下解放日本民族，這是目前我黨的最大任務。

我們應該以第六個年頭的八月十五日作為完成這個任務的一大機會展開鬥爭。只有如此才能使這一天成為有意義的一天。

必須召開有關國家的對日講和會議，討論對日和約草案！

反對美國對日和約草案，反對在舊金山會議上簽字！

確立依照五大國締結和平公約的世界持久和平！打倒出賣日本民族的吉田內閣！（康大川譯）

（轉載北京人民日報）

日本——美帝國主義侵略亞洲的軍事基地

悔過啓事

查商號等與開灤礦務局材料課交往多年，解放前因受舊社會傳統惡習薰染，常以行賄為謀利手段，解放後未能普遍悔改，仍有同等情事發生，方式不同，而目的則一，現經開灤當局查明，加以說服教育，並蒙寬大處理，特此坦白悔過，並保證今後絕不再犯，否則願受應得處分。

悔過商號
宏興五金行 張質甫　利泰五金行 張恩成　實聚祥五金行 陸文棋　佩文齋 常耀庭
啓華行 張汝巽　永興洋紙行 劉春波　漢文齋 羅伯愚　聚興成仲記 孟繼清
寶生五金行 李鴻祥　成記紙行 鄧馨齋　同益成電料行 魏繼豐　聚成鐵工廠 魏書耕

大中華橡膠廠（興業股份有限公司）華北分事務所為取消廠盤折扣啓事

我廠為革除舊習俗樹立新作風自九月一日起所有各種製品廠盤一律取消原有九六折改為明碼實價甚希本外埠各經銷客戶採辦機構賜予垂察是幸特此啓事（價目單函索即奉）

華北分事務所　地址：天津北馬路九十七號　電話：五〇八三——四號
北京推銷處　地址：北京前門大街一六三號　電話：三五四七四號

天津中國實業銀行西開服務處電話改號啓事

敝處原有電話 33135 34014 兩號茲接電信局通知因調整機線自即日起已改為 23137 24414 兩號敬希 台詧
地址十一區貴陽路一九六號

天津市第二信用聯合準備會會員

進一步加强團結互助準備聯營運用集體力量共同扶助工商發展促進城鄉物資交流

寶生錢莊　總莊天津⊖羅斯福路二三一　電話二、二四三三〇七〇九　辦事處天津⊖濱江道九〇號　電話三、一三八七三四五五　北京分莊前外掌扇胡同19號　電話三、二一九八三一二七
正豐裕錢莊　地址天津⊖濱江道五十九號　電話三局5534 4962 4231號
全聚厚錢莊　地址天津第一區花園路二號　電話三、三〇三〇 三五五二
天瑞錢莊　地址天津第一區吉林路七號　電話三、四四七二 四〇四三
益興珍銀號　總號天津㊉東馬路一四九號　電話二、〇四三六 〇一二六　辦事處天津⊖濱江道134號　電話二、二八九八 二八五四
中太錢莊　地址天津⊖哈爾濱道六六號　電話三局0721 4863 3950號
聚元錢莊　地址天津⊖濱江道二二三號　電話三局3304 4238 3580號
義聚錢莊　北京總莊前外打磨廠五一號　電話七局1259 2182 2543號　天津分莊⊖濱江道九十四號　電話三局5301 0090 2958號
天興恒錢莊　地址天津一區赤峯道廿七號　電話三局3316 1659 5320號
新中錢莊　地址天津⊖羅斯福路247號　電話二局4091 2506 4370號
久大錢莊　地址天津⊖迪化道廿三號　電話二局2990 2991 0741號

聯合倉庫

庫址：㊀解放北路古巴胡同六號
辦事處：㊁濱江道九十號寶生錢莊內

公營華北振華企業總公司委託立信高級會計學校招考會計統計人員訓練班簡章

一、宗旨：為培養企業會計統計幹部。
二、名額：會計班、統計班各五十名。
三、年齡：十八歲至三十五歲性別不限。
四、資格：（一）初中畢業程度或同等學力者。（二）從事會計統計工作一年以上，有證明文件者。
五、報名日期：自即日起至九月七日止，每日上午九時至十二時，下午兩點半至五點半。
六、報名手續：（一）本人最近一寸半身免冠像片兩張。（二）學歷證明。（三）履歷一份。（四）派出所戶籍證明。（五）體格檢查證（公立醫院）。
七、報名地點：新華北路五十二號（哈密道轉角）立信高級會計學校，電話（二）二五八七。
八、考試日期：九月九日上午八時。
九、考試科目：（一）國文。（二）政治常識。（三）簿計學、會計學（報考會計者任選一門）。（四）統計學、數學（報考統計者任選一門）。
十、學習期限：暫定四個月。
十一、待遇：學習期間不收學費，期滿後分配本公司及所屬各單位工作，薪金制。
十二、附則：如有詢問請電話（二）二五八七或（二）五八〇一。本訓練班經勞動介紹所批准事後備案。

招考工作人員

化學材料工業同業公會與化學技術研究改進會（二區博愛道四五號）招考編輯詳情請閱八月廿七日本報天津日報八月廿八日

華北區城鄉物資交流展覽會零售商場招租啓事

在展覽期間為便於公私廠商經營零售業務，特在會場內設立零售商場，以供廠商租用。場屋規定寬一丈二尺進深一丈八尺（包括走廊）暫定租價每間二百萬元，佔用時間暫定四十五天，希願參加者從速向本會物資交流委員會商場管理處辦理申請手續。

地址：一區承德道二十三號大明公司院內

徵購彈簧鋼片

本所急需厚5厘至5吋以上之彈簧鋼片一批大價收購有願出售者請至一區長春道廿六號本所面洽基本建設局籌備組天津營業所電話3.4517

今天早場　捐獻　莫大上河 斯光標 科明仙北（十點）

莫斯科　美　河　上　大　華　光
科　琪　北　仙　明　安　明
200 230 200 130 200 230 230
400 430 400 345 400 430 430
600 630 600 700 600 630 630
815 845 825 915 815 845 845

北影出品珍貴文獻巨片
世界青年訪華記
國慶盛況 各地風光 一覽無遺
卅二個國家四位代表參加我國國慶訪問我國各地

今天早場　國光十點　天津十一點　北洋和平十一點半　平安包出　青年會華北十點正　二輪千千頭　二輪五千五

國光 200 400 600 815 女兒春 王熙春主演
北洋 215 415 615 845
天津 245 445 700 915 加演 新中國周報二卷卅四號 黃漢導演 趙清劇編 大同出品 軍印新版
青年會 2.00 4.10 6.15 8.15 紅旗崗
和平 230 430 630 845 烏鴉與麻雀
平安 200 400 600 815 黃宗英 趙丹 作品
華北 215 430 715 930 名片新版複映
捐獻義演

華天景　今晚早最後大兩　新天河配 碧玉 佳劇 寶馬
共和　今早場開天宮 打包公 鍘 二進宮 古城會　今晚十四本 岳飛

立信高級會計學校 夜日班招生
為照顧報考較遲未能入學學員特增開簿記會計夜班各班報名額滿後不另增班報名即日起（一）新華北路52號哈密道轉角本校日本班及照常招生學歷證件報名時間每日下午3至5時晚7至9時

本報廣告課電話2.0949

經勞動介紹所批准事後備案
交通銀行華北分行招考工作人員
報名日期由八月廿七日起至九月七日止
簡章請詳閱本報及天津日報八月廿一至廿五日報紙

春生輪 直放香港
九月八日到津　九月八日結關　九月十二日離津
現已出檢 已呈請天津區港務局備案
怡和有限公司天津分公司代理 印華輪船有限公司啓
解放北路157號 電話31003

第十一期有獎儲蓄現已開始收儲
本金貨幣計算，利息全部移作獎金
每十萬號增加獎額一〇一〇個共計大小獎三一二三個
備有詳細章程請向各辦理單位索閱
中國人民銀行天津分行

公營北京實業公司出品的 飛馬牌啤酒
業經專賣事業公司批准自銷現已大量到津電話要貨隨時送到
天津營業部　地址：一區濱江道25號光明新樓一〇四號　電話：三局五八三四號

小天津市曲藝工作團　梨園　書馬林　早場：周文如 武艷芳 晚場：楊寶華 常寶霆 王佩臣 石慧儒

大舞台　紅風京劇團全體露演　今日早場 鐵龍山 三岔口 虹霓關 戰太平 單刀會 金錢豹　今日晚場 重編改國列 新佳劇 開朝撲犬

天桂　前進劇社 花仙月 王素秋　今早場 潘金蓮 五女哭坟　今夜場 三本 蒸骨驗

新華　國際八人以上按十九折 夜星期上五機一折　凌雲 尚元 徐少珊 陳霖　今日白天准演唱念作打工架佳劇 武穆 轅別 祭江　今日星期夜戲臨別紀念只有兩天 武松與潘金蓮

大衆　復興劇社　寶蓮燈 紅娘 前後部 大蝴蝶盃

燕樂　特請天津市曲藝工作團全體領導演出　小綵舞　早場 晚場　小馬王

上平安　現售對號入座已票　劉漢臣 領導全體新社劇團　今早 鐵公雞 借東風 華容道 玉堂春　今晚 二金錢豹 猪八戒　鐵龍山　二美紅鬃公

昇平　正風劇社　大羊新　今天早場 新劈山救母　今天晚場 相思樹 反封建古裝神話劇

天寶　美錄青年京劇團領導　今日早場 齊天大聖 一至十本 孫悟空到底　今日晚場 下河東 英雄會 紅娘 金錢豹 猪八戒

東影攝製 國產影片 對白華語 波羅的海代表 又名革命博士 革命了 堅決鬥爭